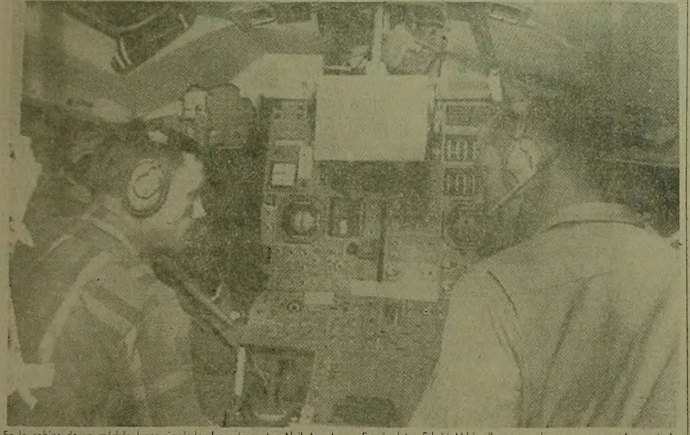
EL LITORAL

EDICION MATUTINA

Año LI No. 16.525 — 14 páginas — Precio: $ 20.- — SANTA FE, MIERCOLES 16 DE JULIO DE 1969 — Dirección y Administración: San Martín 2651-59 — Tel. 20101

HOY INICIA LA APOLO SU HISTORICO VUELO

Todo está listo para el disparo en Cabo Kennedy. Neil Armstrong, Michael Collins y Edwin Aldrin transcurrieron la jornada de ayer en calma, revisando su plan de vuelo y verificando indicaciones



En la cabina de un módulo lunar simulado, los astronautas Neil Armstrong (izquierda) y Edwin Aldrin, llevan a cabo un ensayo en los controles. (Radiofoto UPI)

CABO KENNEDY, 15 (UPI) — La cuenta regresiva que culminará mañana con la partida de la Apolo-11 hacia la Luna avanzó hoy con una perfección sin precedentes mientras sus tripulantes reposaban en confiada anticipación de la mayor aventura emprendida en la historia del hombre.

Los últimos informes del personal de lanzamiento, los observadores meteorológicos y las fuerzas globales de apoyo a la misión coincidieron en el anuncio de que todo está listo para el disparo, iniciándose a las 10 y 45 A.M. (14.45 GMT) la tarea de retirar la gigantesca torre de servicio de la cosmonave lunar.

Neil A. Armstrong, Michael Collins y Edwin E. Aldrin, según informaron los portavoces de la Dirección Nacional para la Aeronáutica y el Espacio (NASA), transcurrieron la jornada "en calma", revisando su plan de vuelo y verificando las instrucciones a cumplir durante el viaje más ambicioso en los anales de la exploración espacial.

Entre tanto, millares de personas comenzaron a congregarse en este centro espacial y sus alrededores, incluidos el ex presidente Lyndon B. Johnson y el vicepresidente Spiro T. Agnew, esperando presenciar el lanzamiento a las 9.32 de la mañana (13.32 GMT).

Desde la C. Blanca R. Nixon seguirá la partida por TV

El presidente Richard M. Nixon seguirá por televisión la partida, desde la Casa Blanca, como lo harán en Houston (Texas) las familias de los primeros exploradores lunares, exceptuada la esposa de Armstrong, Janet, quien llegó anoche a Cabo Kennedy para ver la partida del astronauta y admitió sentirse "un poco tensa".

Funcionarios de la NASA informaron al mediodía que la cuenta descendente estaba adelantada y todas las operaciones importantes habían quedado felizmente concluidas, iniciándose las últimas once horas de reposo durante la tarde y la noche, antes de empezar a cargar de combustible el cohete propulsor Saturno-5.

Armstrong, el comandante civil de la misión que insumió un total de 350 millones de dólares, declaró anoche durante una conferencia de prensa:

"Estamos ansiosos de cumplir nuestro objetivo nacional. Nos sentimos muy felices de estar listos para el vuelo".

Aldrin, a su vez, manifestó:

"Creo que podría resumir mis sentimientos con una palabra: "anticipación"".

Aldrin y Armstrong son los dos hombres a quienes el destino eligió para posar las primeras plantas humanas en la superficie lunar.

Interrogado sobre sus pla-

EL HOMBRE ANTE LA MAYOR AVENTURA JAMAS INICIADA

nes para la jornada, por su parte, Collins anunció:

"Proyecto dormir, tenderme al sol y estudiar otra vez el plan de vuelo".

Como los astronautas, el personal de lanzamiento disfrutó también un período de reposo, antes de iniciar esta madrugada las últimas nueve horas de trabajo.

"Este es el momento más importante de la cuenta", subrayó el director del lanzamiento, Rocco A. Petrone.

Los pronósticos meteorológicos seguían siendo satisfactorios tanto en Cabo Kennedy como en las zonas oceánicas de amerizaje mientras las estaciones rastreadoras y las fuerzas de recuperación informaron que estaban listas para sus respectivas operaciones.

El momento crítico de la entera misión tendrá lugar el domingo próximo, cuando Armstrong y Aldrin desciendan sobre el mar lunar de la Tranquilidad en su módulo de alunizaje Águila, mientras Collins continúa en órbita.

Después de 21 horas en la desolada superficie, ambos astronautas retornarán al módulo con 58,5 kilogramos de muestras de rocas, dejando atrás una bandera de los Estados Unidos en su artefacto metálico especialmente construido para mantenerla sobre un terreno sin aire.

Armstrong, Collins y Aldrin, durante la conferencia de prensa de media hora que celebraron anoche, reiteraron su confianza ante los periodistas y la audiencia nacional de televisión.

"Nuestro ritmo no ha sido irrazonable y estoy seguro de que no nos sentiremos excesivamente fatigados", dijo Armstrong. "Estamos listos para el vuelo".

Los astronautas, vistiendo camisas deportivas, respondieron desde el edificio donde guardan cuarentena, pareciendo a veces un tanto tensos mientras escuchaban las preguntas de cuatro periodistas transmitidas por televisión desde una distancia de 25 kilómetros.

"Ciertamente, no podría decir que el temor sea una emoción desconocida para mí", admitió Armstrong. "El miedo es particularmente característico del conocimiento de algo que uno no había pensado y el entendimiento de no estar a caso en condiciones de afrontarlo".

"Creo que nuestro entrenamiento y todo el trabajo comprendido en la preparación del vuelo han hecho todo lo necesario para suavizar ese tipo de posibilidades", agregó. "Diría que entre nosotros tres no hay temor alguno del lanzamiento a esta expedición".

El alunizaje se transmitirá a través del canal oficial 7 y demás estaciones

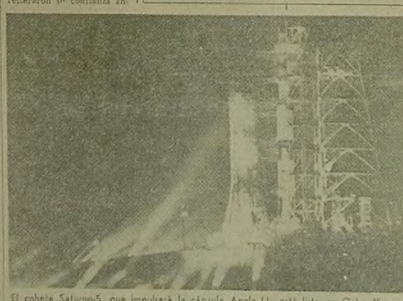
BUENOS AIRES, 15 (UPI). — La trasmisión del alunizaje de la nave espacial Apolo-11 el día 20 del corriente se efectuará a través del canal oficial 7 y las demás estaciones de TV, informó hoy la Secretaría de Difusión y Turismo.

Agregó que será trasmitido también el desplazamiento de su tripulación por la superficie lunar en la madrugada del día 21.

"Las imágenes llegarán directamente a los televisores: se desplazarán desde la Luna a Australia; desde allí por doble salto satelital a los Estados Unidos.

"Desde ese país, también por satélite, las imágenes llegarán a la estación terrena de Balcarce, que a su vez las retrasmitirá por Canal 7 y las restantes televisoras a los hogares argentinos, que podrán ver en vivo y en directo, la extraordinaria hazaña de todos los tiempos que materializará la nave espacial Apolo-11 que se lanzará desde Cabo Kennedy", agregó.

La estación terrena de comunicaciones por satélites de Balcarce, comenzó a construirse el 2 de febrero de 1968 y en ella funcionarán, además, 58 canales telefónicos y 10 para telegrafía y telex.



El cohete Saturno-5, que impulsará la cápsula Apolo-11, está listo en Cabo Kennedy para cumplir su cometido. (Radiofoto UPI)

El Dr. Wernher Von Braun, director del Centro Marshall de vuelos espaciales, donde se desarrolló el cohete Saturno-5, propulsor de la Apolo, expresó anoche su confianza en el éxito de la misión, pero admitió que "siempre hay algún margen para el error o la falla en el equipo".

"Espero que todos hayamos madurado lo suficiente como para resistir el choque de una misión que no sea ejecutada con éxito total", observó. "No creo que ocurra, pero puede ocurrir; nuestra tarea está cumplida y todo lo que podemos hacer ahora es rezar".

Entre sus características más peculiares, por ejemplo, cabe señalar que puede operar bajo temperaturas oscilantes de 120 grados sobre cero a 160 grados bajo cero; funciona lo mismo en la atmósfera de la Tierra que en el vacío y puede tomar imágenes tan perfectas en la noche lunar como en el resplandeciente mediodía del satélite natural de la Tierra.

El experto de la Westinghouse que desarrolló la cámara, Stanley Le Bar, la utilizó para tomar imágenes en una oscuridad casi total e inmediatamente después hizo lo mismo bajo potentes focos de televisión. La cámara lunar es una de las 17 que construyó la Westinghouse para el programa espacial a un costo de siete millones y medio de dólares.

La cámara será llevada a la Luna en la "estiba" del módulo de alunizaje, situada en el fondo del vehículo y las siglas de cuya denominación técnica inglesa arrojan la palabra española "mesa". A bordo del módulo, además, habrá otra cámara a color similar a la de la Apolo-10 y desarrollada por la Columbia Broadcasting System (CBS).

La cámara en blanco y negro será encendida por control remoto, dentro del módulo, antes que Armstrong abandone el vehículo.

El comandante de la Apolo-11 tirará de una argolla mientras baja del módulo para abrir una portezuela de la "mesa" y así comenzará el programa de televisión lunar, tras lo cual la cámara será corrida en su base hasta el último peldaño de la escalerilla, a fin de que el mundo pueda ver el primer paso del hombre en la Luna.

Después que Aldrin se sume a Armstrong en la superficie lunar, éste tomará la cámara de su base y la llevará a 10 metros, pesa poco menos de tres kilos y medio, pero apenas pesará un poco más de medio kilo en la gravedad un sexto menor de la Luna.

Desde aquella distancia, Armstrong colocará la cámara sobre un trípode y la enfocará hacia el módulo, permitiéndole así transmitir imágenes durante las 2 horas y media que los astronautas estarán en el suelo lunar.

La cámara continuará transmitiendo mientras Aldrin y Armstrong vuelvan al módulo y cierren su escotilla, apagándose sólo cuando los astronautas corten los sistemas de energía desde el interior del vehículo, pero será dejada en la superficie selénica junto con la sección de alunizaje del módulo y varios instrumentos científicos. Falto de energía, sin embargo, el artefacto quedará virtualmente muerto y no podrá transmitir otras imágenes del misterioso mundo para el cual fue concebido.

El programa de vuelo para la primera jornada

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 15 (UPI). — El siguiente es el programa de vuelo para la primera jornada de la Apolo-11 en el espacio:

9.32: Lanzamiento en Cabo Kennedy. El cohete Saturno-5 conducirá la cosmonave a una órbita terrestre de 185 kilómetros de altura.

12.16: Encendido de la tercera etapa del cohete para aumentar la velocidad de 28.000 a 40.000 kilómetros por hora a fin de que la Apolo-11 deje su órbita circunterrestre y emprenda el viaje de 800.000 kilómetros hacia la Luna y regreso.

12.57: Acoplamiento de la Apolo-11 y el módulo lunar, que viajará en el cohete.

13.42: La cosmonave y el módulo se separarán de la tercera etapa.

Precauciones al regreso de los tres astronautas

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 15 (UPI). — Los astronautas de la Apolo-11, Niel A. Armstrong, Michael Collins y Edwin R. Aldrin, son más que exploradores lunares... son conejillos de Indias para determinar si una visita a la superficie del satélite y la atmósfera extraterrestre significa peligro cierto para el ser humano.

Los científicos consideran que si hay organismos lunares, éstos podrían volver a la Tierra con los astronautas, probablemente en el tejido cálido y húmedo de los pulmones.

La posibilidad no deja de preocupar a la comunidad científica.

Cuando Armstrong, Collins y Aldrin regresen a la Tierra no los esperarán los tradicionales abrazos y apretones de manos. En lugar de las acostumbradas recepciones, los tripulantes de la Apolo deberán soportar 21 días de cuidadoso aislamiento. El aire que respiren durante la cuarentena será filtrado —y en muchos casos "calcinados"— antes de que vuelva a la atmósfera. El agua en que se bañen será calentada a 120 grados centígrados antes de ser volcada en las líneas de servicio.

Los tres exploradores espaciales estarán bajo constante inspección médica. Dos de los otros 14 hombres que soportarán la cuarentena con los astronautas son médicos y estarán en contacto con los más destacados especialistas en medicina espacial.

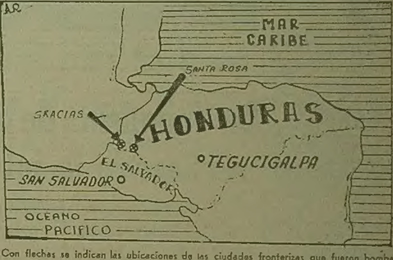
Las medidas de precaución son extremas, mucho más severas, según dice el director de los servicios médicos para los astronautas Charles Berry, que las empleadas para las peores enfermedades contagiosas de la Tierra, como la peste bubónica o la viruela.

Pero nadie sabe si hay vida —o amenaza para la vida humana— en el hostil medio lunar y si la hay, si podría devastar la Tierra con una infección para la cual no habría aquí los tres viajeros espaciales y sus 12 ayudantes, entre los que figuran un cocinero, vivirán en un cómodo apartamento hasta que llegue el momento de la ansiada liberación; todos contarán con una pared de cristal para comunicarse con el mundo exterior y un sistema de micrófonos permitirá conversar con los visitantes.

Si los minuciosos exámenes de los tres tripulantes de la Apolo, de sus ropas y de los materiales que traigan de la Luna se encuentra algún organismo extraño, el aislamiento será prolongado indefinidamente. Sin embargo, lo más probable es que al cabo de los 21 días los astronautas reingresen en el mundo y reciban allí los aplausos que habrán conquistado con justicia.

Guerra no declarada en América Central

La fuerza aérea hondureña realizó ataques de represalia. Acciones de tropas de El Salvador



Con flechas se indican las ubicaciones de las ciudades fronterizas que fueron bombardeadas por la aviación hondureña

TEGUCIGALPA, 15 (UPI). — La guerra no declarada entre Honduras y El Salvador aumentó hoy en intensidad. La fuerza aérea hondureña realizó ataques de represalia en instalaciones portuarias e industriales salvadoreñas, mientras efectivos salvadoreños atacaban en 11 puntos distintos.

Un boletín transmitido por la cadena nacional de emisoras anunció que aviones hondureños bombardearon y ametrallaron instalaciones militares en el aeropuerto de Ilopango, vecino a San Salvador, los depósitos y la refinería de petróleo de Cutuco y los puertos de Jacutla y La Unión.

El anuncio agrega que un aparato Corsair hondureño sorprendió a un P-51 Mustang de El Salvador cuando atacaba el aeropuerto de Tegucigalpa y lo derribó envuelto en llamas después de un combate que se prolongó cinco minutos.

Un vocero militar declaró que los salvadoreños continuaron los ataques emprendidos ayer que Honduras ha calificado de tan "pérfidos" como el ejecutado por Japón contra las fuerzas norteamericanas en Pearl Harbor, en 1941.

El informante identificó los centros atacados como Tegucigalpa, la capital, Santa Rosa de Copan, Gracias, Ocotepeque, El Amatillo, Choluteca, Juticalpa, Catacamas y Nacaone.

En San Salvador se anunció que aviones hondureños habían atacado el aeropuerto de Ilopango y otros objetivos vecinos a esa capital, pero que cuatro de ellos fueron abatidos en combates aéreos.

El combate entre el Corsair y el Mustang fue presenciado por millares de residentes en esta capital, que se reunieron en las calles para observar la lucha en un día despejado y de cielo virtualmente sin nubes. Los restos del aparato salvadoreño cayeron en el distinguido distrito de Colonia Mayangle pero no causaron daños.

Emisoras salvadoreñas dijeron que la tercera brigada de infantería y una columna de la Guardia Nacional ocuparon cuatro localidades en la zona fronteriza, pero no las identificaron por su nombre.

Se dijo también que las tropas están reforzando sus posiciones, a la espera de un contrataque hondureño. Aunque los despachos difundidos por la radio dicen que las acciones fueron intensas, no revelaron si se habían producido bajas.

Un anuncio hondureño dice que una columna de infantería apoyado por una formación de tanques cruzó el límite internacional y tomó la ciudad de Chalatenango, que también queda cerca de la frontera con Guatemala.

DENUNCIO HONDURAS LOS HECHOS A LA UN

NACIONES UNIDAS (Nueva York), 15 (UPI). — Honduras denunció esta tarde ante las Naciones Unidas los hechos que, en su opinión, "han venido a perturbar la paz y seguridad en el área centroamericana" y que atribuye a una "premeditada maniobra" del gobierno de El Salvador.

La nota, dirigida al secretario general U Thant, fue entregada por el encargado de negocios de Honduras ante las Naciones Unidas, Salomón Jiménez Munguía. En ella se hace referencia a que hace varios años el gobierno salvadoreño ha venido construyendo instalaciones militares en lugares próximos a la frontera entre los dos países y adquiriendo numeroso material bélico que excede de las necesidades normales de su ejército.

La OEA instó a los dos países a suspender las hostilidades

WASHINGTON, 15 (UPI). — El Consejo de la Organización de Estados Americanos (OEA) "instó a Honduras y El Salvador a suspender las hostilidades".

El Consejo actúa como organismo provisional de consulta.

En Italia no hay gobierno

ROMA, 15 (UPI). — El primer ministro designado, Mariano Rumor anunció hoy que reanudará mañana por la mañana sus gestiones para dotar a Italia de un nuevo gobierno de coalisión centroizquierdista.

Rumor, quien encabezó una coalición similar caída 10 días atrás, espera convencer a los dos partidos socialistas rivales para que participen en el gobierno con sus demócrata-cristianos.

El nuevo partido Socialista Unitario (PSU) que se escindió del Partido Socialista Italiano (PSI) y causó la caída del anterior gobierno, exige a Rumor la seguridad de que el nuevo gabinete no aceptará el apoyo comunista en el Parlamento o en los gobiernos locales, como propugnan el PSI y algunos demócrata cristianos del ala izquierda.

Fuentes políticas indicaron que Rumor no podría dar una seguridad categórica en tal sentido dado que el PSI y los izquierdistas de su propio partido no lo aceptarían sugiriendo en cambio la posibilidad de conciliar las diferencias abriendo un "diálogo parlamentario" con los comunistas sin que ello implicase la aceptación de sus votos.

Esencialmente, esta sería la misma fórmula adoptada por el gobierno anterior, y en la práctica, no significaría concesión alguna a los comunistas.

Rumor fue encargado el domingo de la formación de un nuevo gobierno por el presidente Giuseppe Saragat.

El líder demócrata-cristiano recibió ayer el apoyo total de sus correligionarios a su plan de forjar una nuevo coalición y es conocido por su capacidad para suavizar las diferencias entre los grupos políticos en pugna.

En aguas del golfo de Méjico navegan naves de la URSS

WASHINGTON, 15 (UPI). — Tres barcos de guerra soviéticos que habían echado anclas cerca de Cayo Hueso, prosiguieron viaje hoy rumbo al noroeste, penetrando más en el golfo de Méjico, según informó el Departamento de Defensa (Pentágono).

Otras cinco naves soviéticas permanecieron ancladas 75 millas al oeste de Cayo Hueso y 98 millas al noroeste de La Habana.

El Pentágono informó que a las 2 de la mañana (06.00 GMT), un crucero soviético provisto de misiles guiados —la nave más grande del grupo — y dos submarinos impulsados por energía diesel, prosiguieron viaje.

Con esto continuaron al ancla dos destructores provistos de misiles guiados, un barco madre de submarinos y dos buques tanques.

Luchan durante 35 minutos efectivos árabes e israelíes

AMMAN, 15 (UPI). — Fuerzas árabes e israelíes sostuvieron esta madrugada un combate de 35 minutos con tanques y ametralladoras, según informó un vocero militar jordano.

Señaló que los israelíes abrieron el fuego a las seis de la mañana (0420 GMT) y que los jordanos respondieron de inmediato.

Sigue su vuelo la nave rusa

MOSCU, 15 (UPI). — La Unión Soviética lleva cuatro días de delantera a Estados Unidos en la carrera entre el hombre y la máquina por traer a la Tierra muestras de la corteza lunar.

Moscú, que al parecer trata de adjudicarse una parte de la publicidad que envuelve a la Apolo-11, probablemente aspira a que su cápsula no tripulada Luna-15 llegue el miércoles próximo al planeta y sea la primera en volver a la Tierra con polvo y piedras recogidas allí.

Las autoridades han mantenido el silencio desde que la Luna-15 fue lanzada el domingo, pero un comentario formulado en Helsinki por un cosmonauta soviético ha arrojado alguna luz sobre la misión del viaje.

El mayor general George Beregovoi declaró en una conferencia de prensa que la Luna-15 "tal vez tome muestras de la corteza lunar o trate de resolver el problema del regreso a la Tierra desde la superficie del planeta".

La declaración de Beregovoi sirvió para confirmar los persistentes rumores que circulan en Moscú de que el gobierno soviético concibió tal empresa a fin de disminuir, en parte, su derrota en la carrera por poner al primer hombre en la Luna.

Ante el gobierno de nuestro país protestó la SIP

Es por la clausura de un semanario

NUEVA YORK, 15 (UPI). — La Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) protestó ante el gobierno argentino por la clausura del semanario "Prensa Confidencial" y la detención de su director, Jorge Vago.

El telegrama remitido por Robert U. Brown, presidente del comité ejecutivo de la SIP, y Tom C. Harris, titular de la Comisión de Libertad de Prensa, al primer mandatario argentino, Juan Carlos Onganía, dice así:

"La SIP hace llegar su protesta por el cierre del semanario 'Prensa Confidencial', y reitera la enviada anteriormente por la detención del director de dicho periódico, Jorge Vago.

"Consideramos que la clausura del semanario y la detención de su director constituyen violaciones de la libertad de prensa.

"Encarecemos nuevamente a su excelencia que utilice sus buenos oficios para corregir esta situación, poniendo en libertad al Sr. Vago y permitiéndole reabrir su semanario, de modo que Argentina pueda continuar en la lista de países con libertad de prensa".

Luis Gerónimo Pietri

Murió en Caracas

CARACAS, 15 (UPI). — Luis Gerónimo Pietri, político y legislador, ex ministro y ex diplomático, falleció en esta capital tras larga enfermedad, a la edad de 77 años.

Pietri ocupó los ministerios del Interior y Comunicaciones durante el gobierno del presidente Eleazar López Contreras.

En 1952 fue embajador en Colombia, donde le correspondió discutir la soberanía de Venezuela sobre el archipiélago de Los Monjes y le tocó darle asilo al ex presidente de Colombia, Alfonso López y al actual primer mandatario de ese país, Carlos Lleras Restrepo.

Próxima visita de R. Nixon a la capital rumana

BUCAREST, 15 (UPI). — Cuando faltan menos de tres semanas para la llegada del presidente norteamericano Richard M. Nixon, el primer magistrado rumano, Nicolae Ceausescu, se ha lanzado a una amplia campaña para lograr el apoyo del pueblo a su política exterior.



El Ing. Juan C. Quiroga, especialista en coaxil y jefe de enlace de ENTel, muestra dos monitores donde se reflejarán las señales emitidas desde Balcarce, de la histórica misión del Apolo-11. Los monitores están instalados en la central Cuyo. (Radiofoto UPI)

La "comisión de los 20" ha rechazado la intervención

Dice que la actitud del P.E. implica una perturbación ajena al quehacer específico gremial. Otras medidas

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — La comisión de los "20" celebró hoy una reunión de carácter extraordinario con motivo de la determinación de P.E al disponer la designación de un delegado reorganizador de la Confederación General del Trabajo.

Hubo un prolongado intercambio de opiniones en cuanto a la actitud gubernamental. Según trascendió "hubo unánime repudio" hacia la misma por estimar que su "actitud sólo implica una perturbación ajena al quehacer específico gremial cuando están dadas todas las circunstancias para llegar a encontrar una fórmula de entendimiento que signifique una CGT única y sólida".

Consecuentemente con ello la comisión de los 20 dará a conocer esta noche un comunicado fundamentando su posición que si puede adelantarse consistirá en los siguientes puntos básicos:

—Rechazar terminantemente el propósito del P.E. nacional de intervenir en la CGT.

—No permitir el ingreso del delegado del Poder Ejecutivo a la sede de Azopardo 802.

—Convocar para mañana a las 17 a plenario de secretarios generales.

Asimismo se procedió a la distribución de las secretarías, de la siguiente forma: Secretaría General: Molineros, Comercio, Sanidad y La Fraternidad.

Secretaría gremial: FOECYT, ATE, Metalúrgicos, SMATA. Secretaría de Hacienda: Vidrio, Marítimos, SUTIAGA. Ministerio de Educación: Secretaría de Prensa; Luz y Fuerza, Gastronómicos, Calzado y Turf y Secretaría de previsión: Alimentación, Telefónicos, Rurales y Seguros.

Declaración del Sr. Valentín Suárez

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — El delegado gubernamental en la CGT designado ayer por decreto del Poder Ejecutivo —Sr. Valentín Suárez— anticipó este mediodía a los periodistas que a fines de la presente semana —es posible— se haga cargo de esas funciones. "Mi gestión al frente de la central obrera —subrayó— será limpia y clara y con el único fin de lograr la unidad del movimiento obrero argentino".

Dijo el Sr. Suárez que la designación en esas funciones lo habían sorprendido en momentos en que se encontraba realizando numerosos trabajos particulares, a los cuales les dará término en el menor plazo posible.

Previo a esas declaraciones, el delegado oficial en la CGT conversó prolongadamente con el titular de Trabajo, Sr. Rubens San Sebastián; y el subsecretario de la misma secretaría de Estado, Dr. Héctor Villaveirán. También conferenció con el director Nacional de Asociaciones Profesionales.

En todos los casos, según se anticipó, se analizaron las gestiones que el Sr. Suárez desarrollará en la misión que le ha sido encomendada.

Por otra parte, en la Secretaría de Trabajo trascendió que al anunciarse oficialmente la fecha en que el nombrado asumirá sus funciones, se dará a conocer también la resolución por la cual se convocará a elecciones en la mayoría de los sindicatos intervenidos por el gobierno de la Nación.

Por su parte el dirigente Antonio Coronel, del Gremio de Sanidad, y uno de los miembros de la propuesta mesa directiva de la "comisión de los 20", dijo hoy que "en principio será desconocido el delegado electoral, o mejor dicho el interventor, pues no es otra la función que tiene, de acuerdo con las atribuciones que le confiere el artículo tercero del decreto del Poder Ejecutivo".

Al serle requerida su opinión sobre la medida dijo: "creemos que otra vez el Poder Ejecutivo se equivoca en lo que hace a la política laboral".

Saber las futuras actitudes expresó que "el edificio será entregado pero nosotros nos reuniremos en otro lugar. Tenemos un mandato de las organizaciones para lograr la unidad y otros objetivos y lo cumpliremos. Para ello no es necesario que estemos en un determinado edificio", concluye.

En recordación del presidente Ortiz oficióse una misa

BUENOS AIRES (UPI). — Una misa en recordación del ex presidente de la Nación Roberto M. Ortiz fue oficiada en la basílica del Santísimo Sacramento, con motivo de cumplirse el 27º aniversario de su desaparición.

El Dr. Ortiz fue elegido en 1938 tras derrotar en las urnas al candidato del radicalismo, Dr. Marcelo T. de Alvear. Afectado de diabetes y de una dolencia a la vista interrumpió su mandato por renuncia. Fue reemplazado por el Dr. Ramón S. Castillo, quien, a su vez, fue derrocado por el movimiento militar del 4 de junio de 1943.

Expendio de pan envasado en Bs. As.

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — Desde mañana será verificada la aplicación de la ordenanza municipal que obliga a expender pan envasado en el establecimiento de origen, a los comercios no dedicados exclusivamente a la provisión del producto.

Según informó la Dirección de Abastecimiento de la Municipalidad, han sido notificados 561 comerciantes instalados con almacén, fiambrería, lechería, quesería, etc., que también proveen pan a sus clientes.

Para pavimentos se darán créditos

Formulóse una oferta a la comuna de la ciudad de Rosario

ROSARIO. — En el despacho del intendente municipal, Dr. Luis Beltramo, se llevó a efecto una reunión de la que participaron, además del titular del Departamento Ejecutivo municipal, el presidente y el gerente de la Caja Mutual de Ayuda entre Ferroviarios Jubilados y Activos, Sres. Guido Mazzotta y Carlos Leone, respectivamente; los secretarios de Gobierno y Cultura, doctor Andrés Vietti; de Obras Públicas, ingeniero Lorenzo Loughlin, y el secretario privado del intendente, Sr. Rubén Mascetti.

En el curso de la reunión se aceptó una oferta presentada por las autoridades de la citada caja, por la cual se facilitará a los frentistas que deben pagar pavimentos y repavimentaciones realizados por la comuna, los importes correspondientes. Los créditos serán dados hasta un lapso de sesenta meses para su reintegro.

Clausuróse la recepción de cereales

ROSARIO. — Quedó clausurado el puerto de esta ciudad para la recepción de cereales.

La medida ha sido tomada debido a que se encuentran colmadas las instalaciones de almacenaje de granos.

Gestiones ante el subsecretario de Comercio Interior

ROSARIO. — Una importante gestión realizaron ante el subsecretario de Comercio Interior, Sr. Angel F. A. Durini, autoridades y directivos de la Federación Argentina del Comercio en Artefactos para el Hogar.

Solicitaron créditos para el comercio para inversión de activos fijos. En la ocasión se dejó expresada "la inquietud por crear una línea de crédito que posibilite una real estabilización económica".

Funcionarios jerarquizados de la Universidad de Rosario

ROSARIO. — El viernes, a las 18.30, en el salón de actos de la Facultad de Ciencias, Ingeniería y Arquitectura, tendrá lugar una reunión convocada por el consejo directivo del Colegio de Funcionarios Jerarquizados de la Universidad Nacional de Rosario.

El presidente de dicha entidad, Sr. Aldo Fuentes, dará un informe acerca de los resultados de la entrevista que los directivos del Colegio mantuvieron con el rector de la Universidad, Dr. José Luis Cantini.

Normas para los propietarios de taxis en Rosario

ROSARIO. — Todo titular de licencia de taximetristas que proceda a dar de baja o transfiera la unidad con sus chapas patentes, no podrá por el último año, solicitar una nueva licencia. Así lo establece una disposición adoptada por las autoridades pertinentes.

En los considerandos del instrumento legal se señala que habiéndose observado que una gran cantidad de titulares de licencia de taxistas transfieren sus unidades con las respectivas chapas patentes y posteriormente solicitan una nueva licencia, se ha resuelto adoptar las medidas enunciadas, a fin de evitar que tales gestiones se conviertan en especulaciones, que redundan en desmedro de la administración y, por ende, de los interesados.

Asimismo se fija en 50.000 pesos la suma que se deberá hacer efectiva por cada unidad a transferir como cargo por el cumplimiento de la formalidad administrativa.

La estabilidad de la moneda

El ministro de Economía habló en la Bolsa de Comercio. Asistió Onganía

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — El ministro de Economía y Trabajo, Dr. José María Dagnino Pastore, reiteró esta noche que "se ha consolidado el mantenimiento de la estabilidad monetaria y financiera", en un discurso que pronunció en la cena con que la Bolsa de Comercio de Buenos Aires celebró el 115º aniversario de su creación.

Al acto asistió el presidente de la República, teniente general Juan Carlos Onganía. Participaron, además del ministro de Economía y Trabajo, Dr. José María Dagnino Pastore, el presidente del Banco Central, Sr. Egidio Ianella; los secretarios de Industria y Comercio, Exterior e Interior, y otras autoridades.

El Dr. Dagnino Pastore aludió "a la utilización eficiente de nuestros recursos para acelerar el ritmo del desarrollo" conforme a los documentos de la Revolución Argentina, sobre el desarrollo económico y social del país.

"La confianza externa sobre la evolución económica argentina —agregó— está afirmada. Son ejemplos de ello el reciente préstamo de 25 millones de dólares otorgado por el Banco Mundial a la Dirección Nacional de Vialidad, el uso del peso argentino en un monto equivalente a quince millones de dólares en una operación del Fondo Monetario Internacional con un país industrializado, y las negociaciones, prácticamente concluidas, para concretar en el mercado internacional de capitales una importante colocación financiera".

"El proceso de desarrollo debe apoyarse fundamentalmente —continuó— en la correcta canalización del ahorro. En este sentido, ya los papeles privados han aumentado significativamente sus cotizaciones y parte del plan de obras públicas es financiado genuinamente con títulos".

Presentó sus excusas la UOM al general Francisco Imaz

BUENOS AIRES, (UPI). — Los siete miembros del secretariado de la Unión Obrera Metalúrgica y los dos apoderados gremiales expresaron al ministro del Interior general Francisco Imaz sus lamentaciones por los impedimentos que se opusieron para que asistieran al velatorio de los restos de Augusto Vandor.

Un comunicado de la Secretaría de Difusión y Turismo informó que concurrieron los integrantes del secretariado Luis Guerrero, Roque Azzolina, Mario Barrientos, Alberto Campos, Lorenzo Miguel, Victorio Calabró y Pío Humberto Pineschi y los apoderados del gremio, doctores Luis Longhi y Hugo Pérez.

Agrega que se conversó sobre el episodio ocurrido cuando el ministro concurrió al velatorio de Vandor, por lo cual "le expresaron que se trató de un hecho incontrolado de algunos afiliados, producto de la efervescencia del momento y que el mismo no fue apoyado ni inspirado por el secretariado, el que por su parte, lamenta este desgraciado episodio".

Dice por último la información oficial que los dirigentes, dando cumplimiento a un mandato fundamental del consejo directivo del gremio, "le llevaron su inquietud sobre la marcha de la investigación del asesinato de Vandor. Se conversó sobre el tema y el señor ministro comprometió sus mejores esfuerzos para impulsar aún más la investigación que se realiza", concluye.

Piden informes al juez que denegó el hábeas corpus al Gral. Rosas

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — En círculos forenses cundió la versión esta noche que la Secretaría de Justicia de la Nación habría solicitado al juez de instrucción, Dr. Carlos R. Arigós copia certificada del fallo por el cual desestimó el recurso de hábeas corpus interpuesto por el Dr. Eduardo Luis Vila en favor de su cuñado el general de división (RE) Carlos Jorge Rosas, a quien el comandante en jefe del Ejército aplicó 60 días de arresto.

El magistrado se pronunció en el sentido de que los militares en retiro están sujetos al código de justicia militar, leyes y reglamentos militares.

Según la versión, en organismos castrenses se habría observado que en el fallo el juez expresa que "el general Rosas, aunque retirado, conserva su grado militar que, si quiere perderlo, tendrá que pedir su baja, pues con ello perderá también numerosos privilegios del que gozan militares, como también podrá desembarazarse de algunas cargas que soporta como por ejemplo el hecho que ahora lo perturba".

"El general Rosas —añade— debe pensar que en estos momentos está sufriendo una de esas cargas, pero no debe olvidar también que goza y ha gozado de privilegios militares, uno de los cuales es precisamente el retiro efectivo, que no le hace perder su estado militar, entre otros beneficios llegar a una jubilación (no otra cosa es el retiro) a una edad más temprana con que le alcanza al resto de los argentinos jubilados como que también permite retiros anticipados, que a posjubilados civiles no les alcanza".

En otra parte expresa "que el general Rosas sufre de una prisión o arresto que le puede parecer injusto (por lo menos así lo sostiene quien peticiona por él) pero sin embargo tiene contra esa sanción recursos que pueden llevar su caso hasta el presidente de la Nación, tal como lo señala la reglamentación de la justicia militar".

Y agrega que "si se la compara con la de los civiles que en estos momentos por razones del estado de sitio, decretado de acuerdo con el artículo 23 de la Constitución nacional, se encuentran detenidos a disposición del P. E. sin que se les inicie causa, sin que se los someta a las debidas garantías de un proceso de culpabilidad penal, sin órganos judiciales que los juzguen, sin que les explique detalladamente los motivos de su detención, sin recursos contra esa medida, salvo el derecho de salir del país (opción: prisión en el país o libertad en el destierro) no podrá negarse que la situación del general Rosas no es tan desventajosa y que, por el contrario, parecería ser de privilegio relacionada con el resto de los argentinos, por cuya razón parecería también absurdo llegar a colegir que por razones de estas vicisitudes podría llegar a renegar del estado militar que eligió y que, lógicamente, no sólo puede traerle derechos, sino que lógico es también que traigan consigo cargas u obligaciones".

Localización de construcciones clandestinas

LA PLATA, (UPI). — La Municipalidad inició el análisis del relevamiento fotográfico aéreo a fin de localizar las construcciones clandestinas, mediante la comparación de los fotogramas obtenidos recientemente, con los planos aprobados existentes en los archivos comunales.



El presidente de la Nación, teniente general Onganía, durante la audiencia concedida a miembros de la comisión directiva del Centro de Jefes y Oficiales Maquinistas Navales. (Radiofoto UPI)

La iniciación del "tiempo social" reiteró J. Onganía

El presidente recibió a miembros de la C.D. del Centro de Jefes y Oficiales Navales

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — El presidente Onganía reiteró la decisión del gobierno de iniciar "El tiempo social", a los miembros de la comisión directiva del Centro de Jefes y Oficiales Maquinistas Navales encabezados por su presidente, Sr. Arturo J. Giovenco, a quienes recibió hoy.

La delegación estaba integrada por miembros del citado centro que representan, dentro del mismo, a la Flota Fluvial del Estado Argentino, Empresas Líneas Marítimas Argentinas, Petromar S.A. de Navegación, Flota Petrolera de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, Compañía Argentina de Transportes Marítimos y a Maquinistas Navales.

En la audiencia estuvo presente el secretario de Trabajo, Sr. Rubens San Sebastián.

La reunión fue prolongada y a su término, Giovenco declaró que se habían puesto a consideración del presidente de la Nación "problemas particulares de la institución y algunos otros que hacen a la marina mercante en general".

Dijo que entre los primeros estaba el pedido de reconocimiento del Instituto Superior de Formación Profesional bajo el régimen de Universidad Privada como "Universidad de la Marina Mercante".

La Escuela Nacional Náutica

Dijo que también se formuló una petición con respecto al actual régimen de la Escuela Nacional de Náutica, "especialmente en el sentido de transformar su sistema externo por el internado, para alumnos del interior".

Se abordaron también —añadió— algunos aspectos referidos a la marina mercante en general y a su personal "como son la participación en la elaboración de todas las leyes, reglamentos vigentes y otros a sancionar.

"Pretenecemos —dijo— una participación integral en todo tipo de realizaciones".

Otro de los pedidos "fue la redacción de un reglamento de trabajo a bordo que ponga un poco de orden respecto a estos problemas", y la implantación del seguro de desempleo y enfermedad y por último, la implantación del 25 de noviembre de cada año como "Día de la Marina Mercante Nacional".

Giovenco declaró —además— que la entrevista fue "muy cordial" y que los dirigentes habían salido con el convencimiento de que "el presidente va a prestar especial atención a los problemas que hemos señalado, que son de gran importancia".

"El tiempo social"

Tras señalar que el teniente general Onganía había reiterado el propósito del gobierno de iniciar el tiempo social" el informante se abstuvo de dar su opinión con respecto al nombramiento de Valentín Suárez como delegado gubernamental en la C. G. T.

"La opinión que se me solicita —dijo— tiene que surgir de una resolución de nuestra comisión directiva. En este momento no puedo adelantar nada.

Dijo, asimismo, que "no se había tocado el tema de los presos que se encuentran a disposición del Poder Ejecutivo por la vigencia del estado de sitio".

Agregó que "en enero del corriente año hemos hecho una petición solicitando la libertad de todos los representantes gremiales", pero que hoy no hablaron del tema.

"Hemos hablado también ampliación de las actividades de la marina mercante mediante la instalación de nuevas naves y sobre los planes del gobierno de la Nación a ese respecto."

Sobre el particular, dijo que se puntualizó que el "decreto 480 permite la radicación de buques ya construidos con una antigüedad de hasta 10 años, que puede ser variable por excepción"

"Con ello —agregó— se podrá conseguir parte del plantel de naves que necesitamos con toda urgencia. Evidentemente, respecto de la posición del gobierno, tenemos que destacar que es la primera oportunidad en los últimos años en que se le asigna a la marina mercante la importancia que le corresponde.

"Luego de muchos años —dijo por último Giovenco— la marina mercante pasa a ser noticia y se están completando, aunque quizás lentamente, los planes para que nuestro país tenga la marina mercante que necesita imperiosamente".

Recursos en favor de dos detenidos

La justicia de Tucumán hizo lugar a los interpuestos en favor de los mismos

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 15 (UPI). — La justicia hizo lugar al recurso de habeas corpus interpuesto en favor de los estudiantes Domingo Dante Marino y Luis A. Peralta, quienes el 9 de julio, durante el desfile militar que se realizó en esta capital en celebración de un nuevo aniversario de la independencia nacional, fueron acusados de haber intentado arrojar una bomba contra el abanderado de las tropas.

El juez federal Dr. Eduardo Lucio Vallejo, que hizo lugar al recurso, fundamentó la medida en que "Marino y Peralta fueron detenidos sin orden escrita de arresto dispuesta por el Poder Ejecutivo nacional".

Simultáneamente con la orden de libertad el magistrado condenó al jefe de la policía de Tucumán a "pagar costas producidas por la acción judicial interpuesta en favor de los nombrados".

Recuerda el juez que el estado de sitio "se decreta en caso de conmoción interna, que ponga en peligro el ejercicio de la Constitución Nacional de las autoridades por ella creadas".

Destaca además que cuando se encuentran suspendidas las garantías constitucionales "el control jurisdiccional funciona no en la averiguación de si corresponde la ley que decreta el estado de sitio, sino si el Poder Ejecutivo se ajusta a las facultades que la ley le acuerda".

Advierte que tal motivo precisamente dio lugar a la tramitación del recurso.

Respecto a la detención de los estudiantes expresa que "si bien se hace mención en el informe policial a la ley de estado de sitio para detener a los recurrentes, no se especifica ley ni decreto del Poder Ejecutivo que así lo dispuso.

"El cumplimiento de este requisito legal, es indudable por cuanto se trata de una facultad excepcional indelegable, que debe ejercitarse en cada caso en forma escrita", establece.

La libertad de un abogado gestionan en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — La Asociación de Trabajadores de Prensa, denominada "Jorge R. Massetti" informó que fue presentado un recurso de hábeas corpus preventivo en favor del abogado Aníbal Jozami, hermano del periodista Eduardo Jozami.

Afirma que personal de Coordinación Federal "allanó en tres oportunidades el domicilio del letrado"

El derecho de defensa

LA PLATA, 15 (UPI). — En una nota dirigida al ministro de gobierno bonaerense, Alberto Caride —según lo informó el Colegio de Abogados de la localidad de San Isidro— pidió que se instruya "debidamente a la autoridad policial, a través de la jefatura que la implantación del estado de sitio, dentro del marco específico de jurisdicidad, no enerva ni limita el derecho de defensa, que se viabiliza en el ministerio profesional de los abogados".

La nota está relacionada con la detención de letrados. El colegio, finalmente reclama al ministro, por la serie de allanamientos efectuados por funcionarios de seguridad en estudios jurídicos.

Detenidos en Bahía Blanca

BAHIA BLANCA, 15 (UPI). — Once detenidos permanecen aún alojados en el instituto penal de Villa Floresta, con motivo de la implantación del estado de sitio que comenzó a regir el 30 de junio último.

Recuperaron su libertad Antonio J. Oviedo, Macario Lozano, Pedro O. Anaya, Mario H. Blanco y Pedro D. Traversa, que junto con los once restantes se encontraban a disposición del Poder Ejecutivo.

Inicióse la reunión de los gobernadores de la zona de Cuyo

SAN JUAN, 15 (Télam). — Quedaron inauguradas esta tarde las deliberaciones de los gobernadores de esta provincia y de Mendoza, de las que participan funcionarios de ambas provincias cuyanas, el representante personal del jefe del Estado, Dr. Carlos Sánchez Avalos, y autoridades del CONADE.

La reunión inaugural se efectuó a las 14.45 en el Club Sirio Libanés, donde previamente los funcionarios habían establecido contacto en el curso de un almuerzo ofrecido por el mandatario sanjuanino, Dr. Edgardo Gómez.

En primer lugar se eligieron las comisiones de estudio de los distintos temas expuestos y luego los participantes del coloquio se trasladaron a la Casa de Gobierno, en cuya sala de situación continuaron las deliberaciones hasta las 20.30.

A las 22 los funcionarios fueron agasajados en el Hotel Nogaró. La reunión será clausurada mañana.

Hay 204 detenidos a disposición del Poder Ejecutivo

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — El Ministerio del Interior informó esta noche que permanecen detenidas a disposición del Poder Ejecutivo nacional en todo el país como consecuencia de la aplicación del estado de sitio, 204 personas.

El total de detenidos alcanzó a 421 de los cuales 217 recuperaron su libertad, consigna el informe oficial.

Agrega que se dispuso aplicar la ley 18.235, que faculta al Poder Ejecutivo a disponer la deportación de extranjeros, a nueve personas de distinta nacionalidad, mientras que tres de los detenidos, cuyos nombres no se dieron, optaron por salir del país, dos con destino a Francia y uno a Uruguay.

Del total de detenidos, 91 corresponden a la capital federal; 76 a la provincia de Buenos Aires; 19 a Córdoba; 4 a Salta; 2 a Santa Fe; 5 a Tucumán, y 3 a Chaco.

Entre las personas que continúan detenidas figuran Raimundo Ongaro, líder de la clausurada CGT de los argentinos; Susana Valle, Jorge Vago, Aníbal Jozami y Ricardo Rojo. Los que serán deportados son: Juan Pedro Carvajal, uruguayo; Marcos Cuadro Burgos, peruano; José René Gutiérrez, chileno; Alfredo Klehin Collado, peruano; Ricardo Lozano y Moisés Lozano, españoles; Manuel Morales Urbina, chileno; Andrés Sikirko, italiano, y Pedro Gerardo Ayala Lix, paraguayo.

La situación de los detenidos fue analizada, caso por caso, en una prolongada reunión que se efectuó en la víspera en el Ministerio del Interior en donde, ante consultas efectuadas esta noche, se informó que "por el momento, no se ha pensado en disponer el levantamiento del estado de sitio".

Expuso su plan de gobierno el Cnel. Nanclares

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 15 (UPI). — "Los habitantes de la provincia pueden confiar en que sus derechos serán defendidos con toda firmeza por un gobierno que, sin tolerar presiones, cumplirá con las pautas que orientan su acción", afirmó el gobernador coronel (R) Jorge Nanclares, en un mensaje radial a poco de poner en posesión de sus cargos a los ministros de Salud Pública, Dr. Carlos Fernández, e interino de Economía, Dr. Horacio Bliss.

"Nuestro gobierno continuará e incrementará las realizaciones en curso, ajustándose al espíritu del tiempo social", sostuvo el mandatario y subrayó que "este cambio se propone entre sus objetivos, ordenar financiera y económicamente a la industria azucarera".

Dijo que el saneamiento del déficit de la industria azucarera y la diversificación y expansión de la estructura económica de la provincia, serán metas básicas de nuestra política y asegurarán el futuro de prosperidad que todos deseamos para el pueblo tucumano".

Advirtió que "el gobierno será inflexible en el cumplimiento de sus propias obligaciones", pero que también lo será "con aquellos que pretendan distorsionar un progreso que no se debe detener, ya que sólo tiene por finalidad el bienestar general".

Producción de aluminio

Las actuaciones cumplidas por la comisión de la Fuerza Aérea

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — Fueron explicadas las actuaciones cumplidas por la Comisión Permanente de Planeamiento del Desarrollo de los Metales Livianos (COPEDESMEL) dependiente de la Fuerza Aérea. Señala que la primera etapa de ese planeamiento será la instalación de una planta productora de aluminio primario con capacidad de hasta 150.000 toneladas anuales y que será levantada en Puerto Madryn, Chubut.

Las autoridades de COPEDESMEL, presididas por su titular brigadier Jorge L. Ballesteros, formularon declaraciones en una reunión de prensa efectuada en el edificio Cóndor, asiento de la Fuerza Aérea argentina.

Se explicó que la producción será de lingotes y que la planta será puesta en funcionamiento en enero de 1974, con una inversión de 120 millones de dólares de capital propio nacional o de radicación.

Se aclaró que "será de capital privado", y que el Estado "tomará solamente a su cargo la construcción de la obra hidroeléctrica en el río cordillerano Futaleofú que dará una energía muy barata porque sería del orden de 1,30 pesos por kilovatio".

Otros anuncios fueron los siguientes:

—Se trata de que la producción se efectúe a precios internacionales o inferiores.

—El ahorro anual neto de divisas superará los 50 millones de dólares, porque el precio del lingote de aluminio internacional en mayo último alcanzaba a unos 594 dólares la tonelada, mientras que el aluminio nacional sólo llegará a 509 dólares.

—Existe la seguridad de que el consumo será cubierto con exceso por lo menos hasta 1980.

—El déficit futuro se cubriría con solamente ampliar las instalaciones de Futaleofú.

—Los establecimientos privados cumplirán el trabajo de perfilar el metal, hacer las chapas, etc.

—Se está en la tercera etapa del programa. Es decir, definiéndolo y realizando los estudios avanzados y la organización de la empresa.

—El lingote a producirse será de una pureza del 99,85 por ciento.

—Se han realizado estudios en Misiones, pero las conclusiones son negativas.

—COPEDESMEL "tiene la filosofía de no admitir ningún tipo de subsidio a la vista u oculto".

La delegación de nuestro país a un congreso de prensa

BUENOS AIRES (Télam). — Con destino a San Pablo (Brasil) viajaron integrantes de la delegación argentina que asistirán por el Club Gente de Prensa a las deliberaciones del IV Congreso Latinoamericano de la Unión Latinoamericana de Prensa Católica (ULAPC). Integran la delegación el Dr. Luis Gil Montoya, titular del club y asesor docente de la Escuela Superior de Periodismo, y los Sres. Luis Eduardo Luchía Puig, Moisés Alvarez Lijo, Renato Cirazzi, Marcelo Miani, Oscar Ortiz y Francisco Papini.

Designación de periodistas en cargos técnicos

BUENOS AIRES, (Télam). — En una nota dirigida al secretario de Difusión y Turismo de la Presidencia de la Nación, coronel Luis Máximo Premoli, la secretaría general de la Federación Argentina de Trabajadores de Prensa (FATPREN) expresó su complacencia por la designación del Sr. Arquímedes García Díaz, como director general de Prensa de esa secretaría.

Expresa la FATPREN que "la orientación demostrada en este caso, al designar a un periodista de probada capacidad profesional, debe ser norma del Estado en sus empresas y reparticiones, y auspicia que, una vez reglamentada la profesión, el acceso a cargos técnicos de prensa, tanto en los organismos oficiales como en empresas privadas sólo sea accesible para periodistas matriculados".

Están preparando el Festival de la Nieve en Mendoza

MENDOZA, (Télam). — La Dirección Provincial de Turismo informó que se encuentra muy avanzados los preparativos para el Festival de la Nieve.

chenta se trabaja activamen- cheutas se trabaja activamente para que el baile y elección de la Reina de la Nieve 1969, tenga la brillantez que merece el turista y público mendocino.

Esta revista la característica de ser la culminación de los [illegible] programados en Vallecitos y Los Molles, permitiéndose en consecuencia la asistencia con ropa de sport.



América latina no existe

Por Guillermo MARTINEZ MARQUEZ

Nueva York, julio de 1969
(Editors Press Service)

TIENE razón el embajador de Estados Unidos en la Argentina, John Davis Lodge, cuando dice que el mayor error de la política de Washington en sus relaciones con las naciones del sur de nuestro hemisferio consiste en englobarlas bajo el rubro de América latina.

En la realidad contemporánea América latina es un término vago, utilizado caprichosamente, sin unidad posible. ¡No existe! La cacareada comunidad geográfica no crea concurrencia de intereses, y mucho menos identidad de propósitos. La tierra ha sido y es a diario disputada palmo a palmo. Abundan los diferendos fronterizos, a veces —como en el Marañón— por regiones inexploradas y casi desconocidas. La historia relata encarnizadas guerras entre vecinos, como la del Pacífico y la del Chaco. Diferencias sustanciales aparecen hasta en el uso del idioma: hay palabras corrientes en un país que no pueden ser empleadas en el suelo contiguo, sin ofender a las damas. Cada república vigila con celo sus fronteras. Cualquier extralimitación puede originar un serio incidente. A pesar de cuanto se ha predicado sobre la conveniencia de establecer un mercado común, los Estados son reacios a abrir sus puertas para la libre entrada de los productos del amigo más cercano. En los últimos años, Bolivia ha suspendido sus relaciones diplomáticas con Chile; en los últimos días, Honduras despidió al embajador de El Salvador, por una absurda rivalidad nacida en campos deportivos. Poco antes, Costa Rica había solicitado la atención de la OEA, porque grupos de panameños habían penetrado en su territorio. En estos momentos Venezuela mantiene sus aspiraciones a una parte de suelo de la antigua Guayana británica.

Las diferencias son aún más apreciables cuando se pasa al campo de la economía, o al de la educación. ¿Cómo igualar a un gaucho argentino con un campesino haitiano? ¿Qué tiene que ver un país donde el noventa por ciento de sus habitantes saben leer y escribir con aquel otro donde más del noventa por ciento no conoce el peine ni el jabón? Todavía hay anchas extensiones americanas donde ni siquiera se habla el español. Abundan los pobladores de la tierra adentro sudamericana que contemplan con espanto el vuelo de los aviones. Trazó con mano maestra un cuadro de nuestra América el escritor que advirtió que para llegar al aeropuerto en algunas zonas del continente había que hacer largas jornadas en carretas de bueyes, o a lomo de mulas.

En esa dilatada extensión de tierra situada en el hemisferio occidental, que los geógrafos han pretendido unificar bajo el rubro de América latina, subsisten diferencias milenarias. Los españoles se empeñaron en borrarlas, y acabaron por atenderlas separadamente. Bolívar soñó con reunirlas en un ideal común, y fracasó a pesar de su gloria. ¿Cómo y por qué realizar en unos años, con recursos limitadísimos para la magnitud del empeño, lo que en todo caso sería tarea de siglos?

Sólo el dolor, la tragedia común, podría tal vez apresurar un tanto el proceso de identificación de pueblos que han sido y son diferentes, que han vivido en una vecindad distante, y que alientan aspiraciones disímiles. Entre Argentina y Chile existen obstáculos más altos que los Andes. Cuando salen de la tierra firme y miran hacia el sur, la pugna suele tornarse aparentemente insalvable.

La unidad no es cuestión de palabras; el entendimiento no surge de meros convenios diplomáticos; la buena vecindad no se asienta en el intercambio de turistas. Estados Unidos puede entenderse mejor con Argentina, que Ecuador con Perú, o Bolivia con Chile.

Todo lo que han conseguido los "calienta-asientos" del Departamento de Estado con su ingenua simplificación de los múltiples problemas de los pueblos del sur en un expediente que un tiempo se llamó America latina, y luego pudo denominarse Alianza para el Progreso, es enfrentar a las dos grandes masas de tierra continentales. Los préstamos a granel apenas si sirven para organizar a una nueva clase de burócratas de la economía, que con sus tecnicismos y torpezas no han logrado otra cosa que complicar las cuestiones más sencillas. El dinero no compra amistad, pero puede servir para ayudar al amigo a resolver sus cuestiones, si se da en el momento oportuno y para empresas útiles.

Por eso es muy posible que en un futuro más o menos cercano, Norteamérica cambie su política, y se decida a tratar separadamente las graves cuestiones que subsisten en las tierras vecinas, tratándolos con la sabiduría del médico que sabe que no hay enfermedades sino enfermos. Y recomendando a los amigos los métodos que le sirvieron para engrandecerse a sí mismos, y fortalecer sus instituciones económicas y democráticas.

Pedir a los capitalistas dinero para socializar a los vecinos es tan absurdo como armar a los enemigos. Recomendar sistemas fracasados, teniendo a mano métodos que han dado resultados positivos es tarea que sólo puede imaginarse por cerebros perturbados, o al servicio de los enemigos.

La democracia sí es indivisible: nace en la libertad política, y se consolida con la libertad económica.

América latina no existe más que como un fantasma que los enemigos de la democracia agitan, para promover complejos y resentimientos antiyankis. De seguir las cosas por donde van, tal vez el odio podría consolidar una endeble y aparente unidad de las naciones del sur, para enfrentarlas al vecino norteño. Esa es la carta de triunfo de los agitadores comunistas.

Para deshacer el enredo creado por la Alianza para el Progreso, lo indicado es tratar separadamente lo que en la realidad económica y social anda bien distante. No existe una solución global para las llamadas dificultades latinoamericanas. Cada caso requiere una atención especial.

Decretos de promoción industrial dictáronse

Se autoriza a distintas empresas a introducir maquinarias por un valor de $ 505.475.291

BUENOS AIRES, (UPI). — El P. E. dio a conocer veintiún decretos de promoción industrial, por las cuales se autoriza a otras tantas empresas la introducción en el país de maquinarias por un valor de 505.475.291 pesos, con un derecho de importación único del 20 por ciento.

Las firmas beneficiadas son: Standard Textil S. A., telares por valor de 104 millones 18.500 pesos, para su planta de Vicente López (provincia de Buenos Aires).

Telfin S. A. maquinarias por valor de pesos 77.877.800, destinadas a la ampliación de su capacidad productiva de telas en su planta de la capital federal.

Textil Lemans S. A. para introducir maquinarias destinadas a fabricar tejidos de punto por un monto de 68 millones 40.350, en su establecimiento de esta capital.

Cooperativa Industrial Textil Argentina de Producción y Consumo, maquinarias textiles por un monto de 57 millones 432.888, para su fábrica de La Plata (Buenos Aires).

Sitma S. A. para importar equipos destinados a la ampliación de su planta industrial de la capital federal, por un valor de 52.037.200 para la apliación de su fábrica de medias.

Indunor S. A., por importar un digestor para la generación continua y automática de furfural, por 25.000.000 que funcionará en su fábrica en la Escondida (Chaco).

Moroncini de la ciudad de Córdoba, para introducir maquinarias para la fabricación de mosaicos por 19.983.250.

Aguiluchos S.A. con plantas industriales en esta capital y Villa Lynch (Buenos Aires), para importar maquinarias para la fabricación de lencería fina 12.310.900.

Dulesnesa S.A. de Coronel Brandsen (Buenos Aires), para importar maquinarias destinadas a la industrialización de leche, por valor de pesos 11.226.950.

Borestein e Hijos, para importar una máquina destinada a la aplicación de la capacidad de su producción textil por valor de 7.877.660.

Monofort S.A. de San Justo (Buenos Aires) para importar maquinarias para ampliar su produción de caño de policloruro de vinilo rígido, por valor de 7.640.131.

Bajdacz Hnos., de la capital federal para la importación de efectos destinados a su planta de producción de tejidos de punto, por valor de 6.745.357.

Klic S.A., con planta de producción de tejidos de punto de lana y fibras sintéticas ubicadas en esta capital, que introducirá maquinarias por un monto de 5.832.400.

Cooperativa El Hogar Obrero Ltda., de esta capital, importará máquinas destinadas al mejoramiento de su producción de pan, por valor de 5.342.133.

Síntesis Química S.A. con planta en Florencio Varela (Buenos Aires) destinada a la elaboración de herbicidas por valor de 4.917.156.

Laboratorios Andrómaco S. A. de la capital federal a la que se autoriza a introducir una máquina para el envasado de productos medicinales por pesos 3.559.996.

Luis Soppelsa de la provincia de Córdoba, para que importe equipos para la fabricación de cremas heladas por valor de 3.164.550.

Catmoya S. A. de esta capital importará maquinarias para la fabricación de líneas de pintura a presión, por pesos 3.148.950.

David Samuiloff de la capital federal. Importará maquinarias para la fabricación de artículos de punto por valor de 2.772.840.

Establecimiento maderero El Progreso de Haedo (Buenos Aires) maquinarias para la industria maderera por pesos 2.000.080.

A miembros de La Fraternidad recibirá Onganía

BUENOS AIRES, (UPI). — El presidente de la República según se anunció, recibirá el martes, a las 18 a los miembros del consejo directivo de La Fraternidad ferroviaria.

Concurrirán a la audiencia encabezados por su titular, Sr. César Hugo Melgarejo.

Nacieron trillizos en V. Dolores (Cba.)

CORDOBA, (UPI). — Una joven señora dio a luz mellizos triples siendo excelente el estado de la madre como el de los niños, según se informó.

El triple alumbramiento ocurrió en la localidad de Villa Dolores, en el hogar integrado por José Humberto Salgre, de 25 años, y Amalia Romero de Salgre, de 20. Los tres varoncitos son los primeros hijos del matrimonio.

La aplicación de un aumento repruébase

CORDOBA, (UPI). — En una nota elevada al rector de la Universidad Nacional de Córdoba, la Asociación del Personal de esa casa de altos estudios reprobó la aplicación de las disposiciones del decreto por el que se acordó un aumento del 8 por ciento al personal no docente de dicha universidad.

La entidad expresó que en una reciente entrevista que mantuvieron con el rector, éste había manifestado "su total acuerdo con la no aplicación de las disposiciones del decreto, por considerar que acordaba aumentos insuficientes".

Afirma además que en aquella oportunidad el rector dijo que "apoyaría las gestiones tendientes a la exclusión del personal no docente de tales disposiciones, ya que el consejo de rectores, trataría en su próxima reunión el proyecto de estatuto de escalafón único, en estudio desde hace más de 8 meses".

La creación de los consejos vecinales asesores en Bs. As.

BUENOS AIRES, (UPI). — La Secretaría de Gobierno de la Municipalidad metropolitana inició los contactos directos con representantes de las entidades vecinales de los distintos barrios, con el propósito de dar lugar a la creación de los proyectados consejos vecinales asesores, antes de fin de año.

En una reunión que congregó a los titulares de 28 entidades de fomento, clubes, cooperadoras policiales y escolares, centros parroquiales y de comerciantes, en un salón del teatro municipal General San Martín, el secretario de Gobierno de la comuna, Dr. Héctor Fernando Guevara, explicó los lineamientos del proyecto.

Dijo el funcionario, que las juntas "tendrán por objetivo establecer un canal de comunicación entre la Intendencia y los vecindarios", aunque subrayó que "no tendrán carácter político ni cumplirán una labor de gobierno. Serán consejos vecinales asesores".

Fue normalizado el servicio telefónico entre Bs. As. y Londres

BUENOS AIRES, (UPI). — Tras 20 horas de incomunicación, quedó normalizado el servicio telefónico entre esta capital y Londres, Inglaterra.

La interrupción que se inició a las 13 de ayer y concluyó hoy a las 9 se debió a una huelga de los trabajadores del Reino Unido, según informó ENTel.

Un convenio sobre educación ratificó el P.E. de San Juan

SAN JUAN (Télam). — Por decreto el Poder Ejecutivo provincial ratificó en todas sus cláusulas el convenio celebrado entre la Dirección General de Comunidades del Ministerio de Asuntos Sociales y la Dirección General de Escuelas, dependiente del Ministerio de Gobierno.

El convenio permitirá realizar un programa de acción conjunta con el fin de lograr la participación eficiente y concreta de las escuelas, su personal e instituciones de su jurisdicción, en los programas de desarrollo de la comunidad a ejecutar por el ministerio en distintas áreas de la provincia.

En uno de sus artículos, el convenio establece que la Dirección de Comunidades Coordinará con la Dirección General de Escuelas la organización departamental de cursos para formación y capacitación de promotor de comunidades dentro del magisterio provincial. A su vez esta última repartición permitirá a dichos docentes realizar tareas de promoción comunitaria, en cuanto ello no interfiera sino coadyuve, al mejor logro de los fines educativos de la escuela donde preste servicios.

Excursión turística docente a Paraguay

BUENOS AIRES, (Télam). — Con destino a Paraguay partirá el sábado a las 7, un contingente turístico docente, para visitar las famosas cataratas del Iguazú, frente a la ciudad brasileña de Foz Iguazú.



Submarino ruso que acompaña a la flotilla que navega en las cercanías de las costas de Cuba. (Radiofoto UPI)

Naves de la marina de guerra visitan Paraná

Conducen a su bordo a cien cadetes en viaje de estudios. Conferencia de prensa

PARANA. — Arribaron al puerto local los patrulleros de la Armada Nacional "Murature" y "King", conduciendo a bordo cien cadetes en viaje de estudios, al mando del comandante de la Agrupación Naval de Instrucción, capitán de navío Enrique Germán Martínez.

Tras el arribo, el subsecretario de Gobierno, comodoro (R) Roberto José Renauld, presentó sus saludos en nombre del gobernador de la provincia, al comandante capitán de navío Martínez.

El comandante de la Agrupación Naval de Instrucción, acompañado de la plana mayor, se hizo presente en la Casa de Gobierno para saludar al mandatario provincial, brigadier Ricardo Favre, quien a su vez le presentó a los integrantes de su gabinete.

Posteriormente agasajó a los distinguidos visitantes. Por su parte, el intendente municipal señor Mario Francisco Mathieu, también agasajó al comandante y plana mayor de los patrulleros "Murature" y "King".

El capitán de navío Martínez, ofreció una conferencia de prensa en la Subprefectura Nacional Marítima.

Rifa Don Bosco

PARANA. — De acuerdo a lo previsto, se ha realizado el sorteo final de la tercera rifa del Colegio Don Bosco de Paraná.

Resultaron premiados los siguientes Nros.: 1º) 24.443; 2º) 25.240; 3º) 7.762; 4º) 12.133; 5º) 22.724; 6º) 4.150; 7º) 4.424.

Además obtuvieron premio los 40 números que coinciden con las tres últimas cifras del primer premio, vale decir con la terminación 443.

Los números cuyos premios han sido retirados son los siguientes: 24.443, un Rambler Ambassador 990, obtenido por el señor Agustín José Tortol, con domicilio en calle Chiclana 639 de esta ciudad; 25.240, un automóvil sport, marca "Norma S 700", obtenido por el señor Alfredo Molina, domiciliado en calle J. P. López 515, de la vecina ciudad de Sta. Fe; 12.133, un viaje a Bariloche para dos personas, obtenido por el señor Elvio Quiroga, domiciliado en Santiago del Estero 432 de esta capital.

Los espectáculos públicos

PARANA. — La Sección Espectáculos Públicos de la Municipalidad señala a todas las instituciones sociales, gremiales, deportivas, etc., y muy especialmente a los conjuntos estudiantiles y comisiones vecinales, la necesidad de observar la presentación, en Mesa General de Entrada, de las solicitudes de permisos para realizar cualquier tipo de festivales, ya sea en local cerrado o al aire libre, con una anticipación de por lo menos tres días hábiles.

Esta recomendación tiende a evitar inconvenientes de último momento en las reuniones donde tenga libre acceso el público y se cobre o no entrada.

Construcción de viviendas

PARANA. — En esta ciudad se están levantando 302 viviendas familiares que constituyen el nuevo barrio "Tomás de Rocamora", situado al este de la Dirección de Institutos Penales, sobre las calles División de los Andes y Santos Domínguez, a una distancia de 20 cuadras de la plaza 1º de Mayo.

Esta obra, es de indudable trascendencia social para el medio, ya que dará solución al problema habitacional de 302 familias entrerrianas. Ha sido lograda mediante la cooperación financiera del Banco Hipotecario Nacional y el Banco Interamericano de Desarrollo, este último en su calidad de administrador del Fondo Fiduciario de Progreso Social y que se realiza como parte de la Alianza para el Progreso.

El nuevo barrio contará con todos los servicios esenciales, es decir, agua corriente, cloacas, luz, gas y pavimento asfáltico. Constituirá una unidad vecinal con plaza pública, centro comercial y espacio para juegos infantiles.

Pérdidas en los cultivos de la Pcia. de Salta

SALTA, (Télam). — Regreso del norte de la provincia que recorrió en avión el ministro de Economía, Dr. Escudero. Constató que las pérdidas por las heladas en las hortalizas alcanzan al 95% y los bananales, al 70%.

En la reunión que mantuvo en Orán con los productores, estos le informaron que los daños se estiman en dos mil quinientos millones de pesos y que frente a esta situación de desastre confían en el apoyo oficial.

El ministro les expresó que entre el 22 y 23 del corriente realizará una reunión con los citricultores, pues para entonces contará con informes de las comisiones que recorren las distintas zonas afectadas por las recientes heladas.

El subsecretario de Comercio Interior habría renunciado

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — En fuentes de la Secretaría de Industria y Comercio Interior se reiteró hoy, que había presentado su dimisión al cargo, el subsecretario de esa cartera, Angel Durini.

Según las fuentes, el funcionario fundamentó su actitud "en el hecho de haber cumplido una etapa" y que la tarea futura "deberá ser proseguida por otro funcionario".

El Sr. Durini hace poco más de un año que había sido designado por el gobierno para desempeñar esas funciones.



EL LITORAL
Miércoles 16 de julio de 1969
Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918
Director: Ricardo Caputto — Registro de la propiedad intelectual Nº 942583

PLANES PARA LA ISLA EL TIMBO

Según ha trascendido, el gobierno de la provincia habría impartido las instrucciones necesarias a fin de realizar un estudio de los terrenos existentes en la isla El Timbó, por donde se extiende la ruta pavimentada que une el puente sobre el río Colastiné y la entrada al túnel subfluvial Santa Fe-Paraná. La medida estaría fundada en la necesidad de lograr un ordenamiento jurídico cierto, sobre la posesión o propiedad de los terrenos en la isla mencionada, con vistas a la promoción de un plan de obras destinado al fomento de dicha zona, que se ha constituido desde hace un tiempo en uno de los principales lugares de atracción, no sólo de gentes de Santa Fe, sino de otros puntos y que hace afluir, especialmente durante los fines de semana, gran cantidad de familias y público. Ciertamente no sólo este aspecto, ya de por sí estimula la realización de estos estudios, sino igualmente el hecho de que convertida la zona en vía de acceso hacia el túnel, ofrece un tránsito cada vez más creciente y cuyos reflejos es dable observar en el paso del puente Colgante, que ya resulta insuficiente para absorber el intenso movimiento. No está de más que los estudios enunciados se comiencen, porque no solamente se trata de determinar el estado de los terrenos adyacentes, sino de tener en cuenta que a medida que las actividades vayan creciendo, surgirán también otros problemas que será necesario resolver, para responder a una transformación operada en lugares donde años atrás el aspecto silvestre y despoblado era lo común.

Por lo pronto deben tomarse las medidas adecuadas para restablecer la auténtica nomenclatura de la isla El Timbó, tal como se la conoce tradicionalmente y figura en los catastros provinciales y, por otra parte, tal como se la individualiza en los títulos de propiedad o en los de derechos y acciones. La jurisdicción corresponde a una de las grandes islas del complejo hidrográfico vecino a nuestra ciudad, encerrada entre el Paraná y el Colastiné y sus brazos. Indudablemente no corresponde el nombre de isla Berduc, como erróneamente se la suele llamar, denominación que arranca de la posesión de un particular frente a Paraná. Y este error es importante subsanarlo, si es que de estudios de títulos se trata, ya que en él se incurre hasta en los indicadores de Vialidad, como es fácil comprobarlo al llegar al control caminero y en los carteles de los ómnibus que hacen el servicio entre esta ciudad y Paraná.

No debe olvidarse, además, que se encuentra a aprobación el convenio de límites entre ambos Estados, por el río Paraná, determinando la línea media del canal de navegación y atribuyendo a una u otra provincia la jurisdicción o posesión de las islas, según se hallen a uno u otro lado del canal navegable. En dicho convenio, ya firmado por los representantes de Santa Fe y Entre Ríos y que adquiere suma importancia a raíz de la habilitación del túnel, no figura ninguna isla Berduc y sí la isla El Timbó, con sus bañados y sus montes e intensamente trabajada y seccionada por las corrientes de agua que en dicho lugar abren o dividen a veces la misma isla, tal los casos de los brazos llamados Cruces y la isla Mamajué o del arroyo Mini, que separa de la isla Santa Cándida, frente a Puerto Viejo, en Paraná.

Se habla asimismo de ese ordenamiento, en virtud de que algunas extensiones de la isla pertenecían a la Secretaría de Marina y en este sentido interesa la cuestión, teniendo en cuenta el plan futuro de instalar locales o paradores para comodidad de los viajeros en tránsito, amén de otras realizaciones proyectadas, como las de un parque, de modo de impulsar la afluencia turística hacia la zona. Pero en este orden, no deben desecharse las características de la región y los fenómenos naturales comunes en ella, como son las periódicas crecientes del Paraná y sus afluentes. Aquí todo lo que se haga debe ser asegurado con las construcciones de defensa y con las obras que se efectúan en la ruta Nº 168, precisamente en el tramo Colastiné-isla El Timbó, como medio de dar a lo que se instale la garantía correspondiente, previendo lo futuro.

Están bien los estudios que se preparan y la necesidad de ordenar desde el punto de vista jurídico el estado de los terrenos en la isla El Timbó, sobre los cuales existen problemas ya de particulares o del Estado que tendrán que resolverse; pero, si también es oportuno dotar a esta zona de construcciones y comodidades, que exigirá naturalmente la habilitación de la comunicación subfluvial entre ambas capitales, corresponde adoptar los recaudos que se traduzcan en beneficios tan reales como duraderos.

El parque Garay ya tiene vida. Convendría, por lo tanto, superar algunas deficiencias



Arriba: una de los sectores de juegos infantiles habilitados. Al costado, la lamentable entrada al paseo por calle Suipacha contrasta con las tareas de embellecimiento realizadas



Después de su largo estado de postración, debatiéndose en un alarmante abandono que parecía llevarlo a la desaparición, el parque Juan de Garay muestra ahora una revitalización ponderable que le ha devuelto gran parte del brillo y auténtico embellecimiento que a través de los años lo convirtieron en uno de los paseos más tradicionales de la ciudad.

El plausible esfuerzo de las autoridades municipales por llevar adelante estas tareas de reactivación está respaldado por quienes de inmediato y en gran número han comenzado a volcarse nuevamente al parque; de allí que ya no sea sorpresa observar un movimiento singular de familias que diariamente lo recorren, poblando los juegos infantiles, circulando por sus calles o caminando a lo largo de vistosos senderos junto a los lagos artificiales y sus puentes. Pero todo esto, que es positivo por lo que representa para la ciudad como lugar de esparcimiento, contrasta con el feo aspecto de su entrada principal por calle Suipacha, donde en la misma puerta de acceso se acumulan aguas de distinto origen y por largo tiempo haciendo intransitable el lugar. Es una pena que no se arbitre una solución de raíz a este problema, porque la primera impresión es negativa para quien llega dispuesto a disfrutar del limpio aspecto interior de un sector ciudadano que hace de imán para el reencuentro de la población con una de las tradiciones más sanas de los santafesinos.

Un observatorio y algo más

Ya nos hemos ocupado oportunamente de la iniciativa tendiente a construir un observatorio astronómico dentro del parque "Juan de Garay". De más está decir que con ello se robustecerá la figura actual del paseo por todo lo que significa como adelanto esa construcción, justamente en estos tiempos en que el tema es preponderante en el diario quehacer del mundo todo. Queremos terminar la nota haciendo mención también a la sociedad vecinal que con entusiasmo y dedicación tiene mucho que ver con el cambio experimentado, muy saludable por cierto.

Mucho interés por la 63a. exposición de la Sdad. Rural

Como se ha informado el 9 de agosto próximo será inaugurada la 63a. Exposición Nacional de Ganadería, Industria y Comercio organizada por la Sociedad Rural de Santa Fe, en sus instalaciones de bulevar Pellegrini y Saavedra, las que al efecto han comenzado a ser convenientemente preparadas, atendiéndose a la demanda de espacios requeridos por quienes expondrán sus productos en la muestra.

Cabe señalar que ya se ha clausurado el registro de inscripciones para la exposición ganadera, estándose en el ordenamiento y ratificación de las mismas, que involucrarán reproductores de las distintas razas vacunas, como así también de ovinos, porcinos, equinos y aves, que mostrarán la acción que despliegan las distintas cabañas de la zona y de fuera de la provincia, ya que la muestra ha despertado el interés de numerosos productores.

Por otra parte, y según han anunciado las autoridades de la Sociedad Rural, se ofrecerá también la variante de que tanto la muestra ganadera como la industrial serán inauguradas el mismo día, es decir el 9 de agosto, realizándose la ceremonia de apertura de la parte industrias a las 11 y a las 14.30 la correspondiente a ganadería.

Mayores datos sobre el libro y su evolución

Con relación a un reciente artículo sobre la función del libro, hemos recibido una nota firmada por el Sr. Abelardo Suárez en la que se nos suministran otros datos de interés relacionados con el texto.

Su texto expresa que "el libro ha tenido varias mutaciones. Indudablemente, la primera etapa fue la del volumen, rollo de hojas de papiro pegadas unas a otras que daba a una obra entera la forma manejable que exigía una vida literaria como la que hubo en Atenas y, después en Roma en la época clásica, con sus talleres de copistas, verdaderas editoriales, sus librerías y el "depósito legal" de las grandes bibliotecas.

La difusión era entonces relativamente reducida, limitada a los aficionados pudientes, a los intelectuales que vivían bajo la protección de un mecenas y, más tarde, a los universitarios, a las personas instruidas. En la ciudad antigua, la lectura pública era el medio más corriente de publicación. Los textos breves se escribían en tabletas de cera, y para los escritos corrientes se disponía, desde el siglo III A.J. del pergamino, materia más vulgar pero menos frágil y más barata que el papiro.

Precisamente por ser resistente y barato, el pergamino fue el instrumento de la mutación siguiente. Cortado en folios y cosido después en cuadernos produjo el "codex", que presenta ya la disposición en páginas, característica del libro moderno. Esta disposición se halla funcionalmente adaptada, mucho mejor que la del volumen, a la consulta y la investigación erudita. Es la forma ideal para el documento jurídico (código procede de codex), para el texto sagrado, para el documento erudito. Responde a las necesidades de una civilización en que la literatura tiene menos importancia que la seguridad política, la teología y la conservación del saber legado por la antigüedad. A partir del siglo IV de nuestra era y durante más de mil años, el manuscrito de hojas de pergamino encuadernadas fue el medio universal de conservación, comunicación y difusión del pensamiento, no sólo en el mundo cristiano sino también en el mundo árabe y judío. La importancia del libro es tan grande en la Edad Media que no hay trabajo más meritorio que el de copiar o iluminar un manuscrito. El transporte de los libros se organiza cuidadosamente de un monasterio a otro y de una ciudad a otra, a veces a considerable distancia.

Si bien los magníficos manuscritos iluminados de la Baja Edad Media se han conservado debido a su valor artístico, había también sin embargo ediciones baratas para el uso cotidiano, sobre todo de libros de oraciones. Asimismo desde su creación las universidades organizaron el trabajo de copia de los textos clásicos con destino a los estudiantes. La adquisición de los libros de texto se estima que no alcanzaba —por ese sistema— a cifras muy elevadas. Es claro que por mucho ingenio —y arte— que se pusiera en esta organización, la copia a mano tenía sus limitaciones. Ya en el siglo XIV empezaron a leer nuevos sectores de la sociedad, mientras que antes la lectura sólo estaba al alcance de las personas instruidas. Esos nuevos lectores, ya se tratara de nobles o burgueses, mercaderes o magistrados, no deseaban que se emplease el latín en la vida cotidiana. Querían, desde luego, obras técnicas, pero también obras de esparcimiento y de imaginación escritas en letra romance. Así surgió la novela y de la necesidad de lectura despertada en amplios sectores, una de las innovaciones mayores de la técnica moderna: la imprenta".

Se dictará un curso en el C. de Obstetras

Las autoridades del Colegio de Obstetras de la 1a. Circunscripción informan que durante los días 19 y 20 del corriente se realizará el "V Curso de Obstetricias".

Dicho curso estará a cargo del equipo médico dirigido por el Dr. Julio C. Gosende, catedrático de la Facultad de Ciencias Médicas de Rosario. El desarrollo del mismo se efectuará conforme con el siguiente programa: Día 19, a las 9.30, "Aborto habitual, insuficiencia cervical" por los Dres. Luis Torres y Juan José Esturo; a las 10.30, "Eritoblastosis e isoinmunización materna", por los Dres. Gerardo Strada Saenz y Noel Vie; a las 11.30, "Sífilis y embarazo", por el Dr. Edgardo Raimondi; a las 12, "Leucorrea en el embarazo" por el Dr. Antonio Martino; a las 17, "Anestesia y analgesia en el parto", por el Prof. Julio C. Gosende; "Importancia de la Psicoprofilaxis", por el Dr. Danilo De Giovanni; a las 17.45, "Hipertensión y Toxemia gravídica", por los Dres. Strada Saenz y Vie; y a las 19, "Várices de la embarazada, profilaxis, cuidados durante el embarazo, parto y puerperio. Complicaciones", por el Dr. Ricardo Ferrero.

EDUCATIVAS

Invitan a participar en la XXXI Semana de Geografía en Bariloche

Con motivo de realizarse en San Carlos de Bariloche desde el 8 al 13 de octubre próximo, la XXXI Semana de Geografía, el Servicio de Enseñanza Superior, Normal, Media y Técnica invita especialmente a los profesores de la materia a concurrir al mismo. Con todo, se pone en su conocimiento que los gastos estarán a cargo de los interesados; como así que serán justificadas las inasistencias en que incurrieren a consecuencia de su concurrencia a la mencionada reunión.

Curso sobre educación física

Por una resolución, el Ministerio de Educación y Cultura ha dispuesto adherirse al curso de jefatura de departamento, programado por la Dirección de Educación Física, Deportes y Recreación de la Nación, a llevarse a cabo en la ciudad de Rosario desde el 21 al 26 del corriente.

En consecuencia, el Servicio de Enseñanza Superior, Normal, Media y Técnica, invita a los profesores de educación física que revistan en establecimientos de su dependencia a participar en el mismo.

Se pone en su conocimiento que las inasistencias en que incurrieran los señores catedráticos concurrentes, serán debidamente justificadas.

Llamado a concurso en centros del Chaco

El Consejo General de Educación de la provincia del Chaco, llamó a concurso de ingreso a la docencia Nº 7, de títulos y antecedentes, desde el 30 de junio al 28 del corriente, con el fin de cubrir horas de cátedra en distintos establecimientos de su dependencia.

Los interesados podrán consultar en la secretaría privada del Servicio de Enseñanza Superior, Normal, Media y Técnica.

Viaja al interior una delegación del Banco Provincial

Autoridades del Banco Provincial de Santa Fe, ha dispuesto reanudar sus visitas a localidades del interior de la provincia con el fin de continuar la campaña de promoción de las actividades bancarias organizadas por dicha institución.

En tal sentido, una delegación encabezada por el presidente del directorio, Sr. Juan Carlos Salinas Goñi, el próximo 17 se trasladará a Tostado donde participarán de una reunión extraordinaria de la comisión de promociones regionales y a la que asistirán representantes de las distintas actividades que se desarrollan en el departamento 9 de Julio. En la misma se considerarán los diversos problemas económico-sociales que puedan ser solucionados por vía bancaria.

Posteriormente, la misma delegación se trasladará hasta San Cristóbal, donde será recibida por los integrantes de la comisión de promociones regionales de dicha ciudad y donde se realizará una reunión similar a la anterior y con los mismos fines.

El 18, otra delegación encabezada también por el presidente del banco, viajará al establecimiento Cantón de Zárate, donde fue requerida la presencia de las autoridades bancarias por la población de Sa Pereyra y zonas vecinas, realizándose en la oportunidad una correspondiente al operativo banco-campo". Se presupone que los productores, comerciantes e industriales de la región, solicitarán la institución de una filial del Banco Provincial, cuya habilitación resulta en la actualidad una verdadera necesidad.

El Fondo Nacional de las Artes organiza un importante concurso

Un concurso para escritores argentinos y extranjeros, con no menos de cinco años de residencia en el país, continuará abierto hasta el 30 de setiembre en el Fondo Nacional de las Artes. Las obras, escritas en castellano, inéditas, deberán ser presentadas en cinco copias, dactilografiadas, y firmadas con seudónimo. Además, deberán llevar indicación del género y la categoría a que corresponden, mientras que en un sobre aparte, cerrado, en cuyo anverso se hará figurar el seudónimo y el título de la obra presentada, el autor deberá incluir sus datos de identidad.

El concurso admite dos categorías, una para autores con obras ya editadas y otra para inéditos, en las que se premiarán novelas, cuentos, ensayos y poesías. De acuerdo con el plan de fomento a la producción literaria nacional del Fondo de las Artes, los escritores premiados recibirán una recompensa y la correspondiente ayuda económica para la edición de la obra que resulte acogida.

Para obtener mayor información, los interesados podrán dirigirse a avenida Roque Sáenz Peña 501, octavo piso, Buenos Aires, o a las delegaciones del organismo en el interior del país.

Centenario del Colegio Militar

Buenos Aires (UPI). — El 11 de octubre próximo, en la plaza de armas del Colegio Militar de la Nación se realizará el acto central de la celebración del centenario de ese instituto militar.

Se llevará a cabo una parada militar de la que participarán delegaciones militares extranjeras, efectivos de la Escuela Naval Militar, Escuela de Aviación Militar y las banderas de todas las unidades del Ejército Argentino.

El programa de la celebración incluye, por otra parte, la rendición de homenajes al Libertador y a Domingo Faustino Sarmiento, creador del colegio.

El comando en jefe del ejército informó, por otra parte, que se ha dispuesto acuñar, en oro, la "medalla del centenario", que podrá ser adquirida por todos los oficiales superiores, jefes y oficiales del ejército en actividad o retiro y oficiales de marina y aeronáutica que cursaron sus estudios en dicho instituto militar.

Delegado local a las jornadas farmacéuticas a cumplirse en Tucumán

En su carácter de miembro titular, asistirá a las Jornadas Farmacéuticas a realizarse en Tucumán, el Sr. José Benet, de nuestra ciudad.

En estas jornadas se considerarán, entre otros, los siguientes temas científicos y profesionales: drogas fertilizantes de uso oral; cooperativismo farmacéutico: su papel en la distribución de medicamentos; sistemas colectivos de previsión y seguridad sanitarias y seguro nacional de salud.

Las jornadas se realizarán entre los días 18, 19 y 20 del corriente y han sido organizadas por la Confederación Farmacéutica y Bioquímica Argentina, colaborando el Colegio de Farmacéuticos y Bioquímicos de Tucumán. Asistirán delegados de todo el país pertenecientes a cooperativas farmacéuticas y colegios profesionales.

Un coloquio nacional va a realizar MAPE

En la última reunión del consejo nacional de MAPE (Movimiento de Afirmación y Progreso de la Educación), llevado a cabo en La Plata, se resolvió organizar un coloquio nacional que tendrá lugar en Buenos Aires, en el próximo mes de octubre, a fin de tratar el siguiente temario: 1) Fines y objetivos de la educación; 2) agentes de la educación; 3) nueva organización del sistema educativo.

A las reuniones predichas asistirán educacionistas y técnicos en materia docente, quienes presentarán trabajos sobre la política gubernamental referente a escuelas normales y bachilleratos especializados, la situación univeritaria nacional y la participación del pueblo en la acción educativa. Dichos trabajos serán utilizados como base de discusiones, elaborándose las conclusiones que surjan de los debates.

Actos culturales

EXPOSICIONES

Museo Rosa Galisteo de Rodríguez. — XI Salón Anual de Aspirantes a Beca (escultura y grabado). En 4 de Enero 1510.

Museo Municipal de Artes Visuales. — Hoy a las 19, apertura de una muestra de óleos del artista rosarino Francisco García Carreras. Hasta el 31. En San Martín 2068.

Wenceslao Sediacek. — Muestra de esculturas en la galería de arte del cine Ocean. Organiza: Núcleo Cultural del Cine Ocean.

Mario Bernardo Zurbriggen. — Muestra de trabajos plásticos en el local 121 de la galería San Martín. Hasta el 25. Organiza: COVEIQ.

CINE

Grupo Cine Club Santo Tomé. — Hoy a las 21 hs., en el cine Colón de Santo Tomé: "Fedra", de Jules Dassin, con A. Perkins.

Movimiento Juvenil Auténtico. — El 18, a las 19.30, en la biblioteca del Colegio La Salle-Jobson, exhibición de filmes culturales. Organiza: Ciclo Cultural. Entrada libre.

Satisfactorios resultados de una experiencia realizada en la Escuela Industrial Superior



Momento en que se exhiben frutos extraídos de la cámara frigorífica

En la Escuela Industrial Superior, anexa a la Facultad de Ingeniería Química, se procedió ayer en horas de la tarde a la apertura de las cámaras con atmósfera controlada en las que el 12 de junio último se depositaron mandarinas sometidas a distintos procesos para verificar si bajo el sistema enunciado se conservaban en perfectas condiciones de utilización.

Asistieron al acto el ministro de Agricultura y Ganadería, Dr. Tito Livio Coppa; el subsecretario, Ing. Agr. Alberto J. Renard; el Ing. Andrés Ellena, profesor de la Facultad de Ingeniería Química; el director de Recursos Naturales, Dr. Ignacio Maciel; el secretario privado del ministro de Agricultura y Ganadería, Sr. Mario A. Colombetti; el presidente de la Cámara de Fruteros, Sr. Ricardo Meneghetti, y el titular de la Cooperativa de Fruteros de Coronda, Sr. Aníbal Coggiola.

Primera experiencia

Esta es la primera experiencia que se realiza en el país en el tratamiento de mandarinas. La comisión que tuvo a su cargo la experiencia, estuvo integrada por el director de la Escuela Industrial, Ing. Alfredo Fernández Gran, coordinador; el ingeniero Luis T. Zamaro, experto especialista en frío; el Ing. Ricardo M. Pereyra, director de la Dirección General de Recursos Naturales del Ministerio de Agricultura y Ganadería, y el Ing. Alcides Sosa, perteneciente a la misma repartición oficial.

Los procedimientos

Se prepararon lotes de mandarinas de distinta manera. Los frutos testigos no sufrieron ningún tipo de tratamiento, almacenados al aire libre en un ambiente común.

Las mandarinas que fueron colocadas en cámaras de atmósfera controlada fueron en el primer caso sometidas a un lavado, secado y almacenado; otro grupo lavado a temperatura ambiente como en el caso anterior y luego sumergidas en un baño fungicida a 53º de temperatura durante un minuto. Estos lotes fueron almacenados de distinta forma, algunos recubiertos de papel al sulfito y otros lotes colocados con separadores de celulosa como el que se utiliza para el transporte de manzanas. Una vez colocados los lotes en la cámara herméticamente cerrada se le creó una atmósfera artificial. Esta contenía del 10 al 12 o/o de oxígeno y del 3 al 5 o/o de anhídrido carbónico, y el resto, nitrógeno. La temperatura se mantuvo entre 2 y 3 grados y la humedad relativa del 90 al 95 por ciento.

Cámara de atmósfera controlada

La cámara de atmósfera controlada posee una lámpara germicida de rayos ultravioletas que se prende media hora por día. Posee, además, la cámara, un absorbedor de anhídrido carbónico para evitar que el exceso de este gas producido por la respiración de las frutas supere los límites permitidos para la realización de la experiencia. La cámara fue proyectada por los técnicos de la comisión y construida en los talleres de la Escuela Industrial, como asimismo, todos los accesorios.

Aspecto fundamental

El aspecto fundamental de esta experimentación radica en que la producción ortofrutícola en general sufre fluctuaciones muy grandes de cotización en el mercado. La producción tiene un pico en determinado momento que, en general, no alcanza a ser consumido, provocando ello pérdidas para el productor que son superiores al 40 o/o de la producción general. De poder conservarse la fruta por el procedimiento señalado, el país se vería altamente beneficiado ya que no solamente se conservaría este tipo de fruta sino otras, además de hortalizas.

Resultado de la experiencia

Ha satisfecho a la comisión que tuvo a su cargo la tarea el resultado que se ha obtenido. De primera intención, trasciende que el lote sometido al baño con fungicida y los cubiertos por capa celulósica, son los que se han preservado en mejores condiciones.

Tal el informe vertido en presencia de las autoridades, que posteriormente se trasladaron al Ministerio de Agricultura y Ganadería para observar las cámaras frigoríficas allí instaladas y que fueron cedidas por la firma Vilber por intermedio de Silvio Boaglio S.R.L.

Tres son las cámaras modulares instaladas allí para estudio y conservación de frutas y hortalizas. En la primera se registra una temperatura de 10 grados bajo cero y en la segunda y tercera, cinco grados bajo cero. A través de ventanas transparentes se puede seguir el proceso de refrigeración y conservación de los alimentos aludidos.

A corto plazo estas cámaras serán puestas en funcionamiento. Las perspectivas que se presentan para la conservación de frutas y hortalizas son óptimas y hay que destacar que la inquietud que señalamos ha nacido de un grupo de docentes y técnicos de la Escuela Industrial anexa a la Facultad de Ingeniería Química, realizándose estas experiencias en razón de un convenio oportunamente suscripto entre la citada casa de estudios y el Ministerio de Agricultura y Ganadería de la provincia.

Hubo disminución en la producción de maní

De acuerdo con lo informado por la secretaría de Estado de Agricultura y Ganadería, los resultados de la campaña 1968-69 de maní con cáscara, con respecto a la de 1967-68, señalan una sensible disminución, tanto en lo que se refiere a la superficie cultivada, como a la producción obtenida, que llega al 14 y 23 por ciento en menos, respectivamente.

La reducción del área destinada a esta oleaginosa, obedece principalmente a factores económicos desfavorables registrados en la comercialización de la cosecha anterior y, en lo concerniente a la disminución del volumen de la producción, a los serios inconvenientes anotados durante el transcurso de la recolección, que demoraron esta tarea, sobre todo, como consecuencia debido a factores climáticos del temporal ocurrido al promediar el mes de mayo y que se prolongó hasta comienzos de junio.

Estos factores climáticos adversos, sumados a la humedad ambiental, no sólo afectaron a numerosas sementeras motivando, al mismo tiempo, el abandono de algunos cultivos, sino que además provocaron serios perjuicios en aquellos que estaban hilerados y no pudieron ser totalmente trillados.

Con relación a los promedios del quinquenio y decenio últimos, la actual producción experimenta una merma equivalente al 40 y 34 por ciento, en ese orden. Prácticamente, el total de la producción del país se radica en Córdoba, que aporta el 98,2 por ciento.

Rindió homenaje a Francia la Asoc. Zona Plaza España

En oportunidad de celebrarse otro aniversario de la fiesta patria de la nación francesa, la Asociación Vecinal Zona Plaza España rindió su homenaje a la mencionada república por intermedio de una emisión trasmitida por LT 9. En la ocasión habló el presidente, Sr. Bienvenido Pezoni, quien después de referirse al hecho del aniversario y su significación para el pueblo francés, hizo alusión a la labor positiva de los primeros franceses radicados en Santa Fe, tanto en la faz comercial e industrial como en la cultural, cuya presencia tiene su actividad en nuestro medio a través de las instituciones que representan al mencionado país.

SANTA FE EN LA HISTORIA

16 de julio

1818 Es elegido nuevamente gobernador Mariano Vera, que había renunciado al cargo el 14, pero no acepta, por lo que el Cabildo asume la autoridad hasta el 23, fecha en que el comandante de armas de la plaza, Estanislao López, se proclama gobernador.

1832 El gobierno del general Estanislao López oficializa el Instituto Literario de San Jerónimo, y nombra rector al Pbro. Dr. José de Amenábar. En ese mismo año, el santafesino Pedro Burgos funda en la provincia de Buenos Aires la localidad de Azul de San Serafín Mártir.

1840 El gobernador de Entre Ríos, general Pascual Echagüe, derrota en Sauce Grande al general Juan Lavalle y sus aliados franco-británicos.

1854 Se inaugura en Rosario el primer teatro, con la representación de la obra "Los hijos de Eduardo V, rey de Inglaterra".

1874 Se inauguran las clases del Colegio Nacional de Rosario, cuya piedra fundamental había sido colocada en presencia del presidente Avellaneda. Su primer rector fue don Enrique Corona Martínez.

1887 Se promulga una ley por la que se destinan 50.000 pesos para la construcción de la nueva iglesia matriz, pagaderos por anualidades.

1889 Se realiza en San José del Rincón la festividad de su patrona, la Virgen del Carmen. La comisión organizadora está compuesta por Bartolomé Leiva, José Prendoné, Juan Mantaras y Pedro Borzone.

1913 Se estrena el drama en un acto y cuatro cuadros "Irma Avegno", por la compañía Mateu, en el salón de actos de la Sociedad Francesa, lugar que ahora ocupa el cine Ideal. Esta pieza fue prohibida por la Municipalidad, pero más tarde se permitió su representación.

1930 Se incendia el altar de la Virgen del Carmen en la iglesia matriz de Santa Fe. También alcanzan las llamas a otras partes del templo.

1935 Se constituye el primer Consejo de Ingenieros de Santa Fe, el que estuvo formado por Wenceslao Favaro e Hipólito Marelli, presidentes; Víctor F. Nicoli, secretario interino, y Ricardo López Pascual, secretario titular. Consejeros de la primera circunscripción: Carlos Arioti, Guillermo Berraz, Guillermo Ebrecht y Dámaso Lachaga.

EL LITORAL

EDICION VESPERTINA

Año LI No. 16.525 | 14 páginas | Precio: $ 20.- | SANTA FE, MIERCOLES 16 DE JULIO DE 1969 | Dirección y Administración: San Martín 2651-59 — Tel. 20106

SE DIRIGE HACIA LA LUNA LA COSMONAVE APOLO-11

Ha comenzado así la más prodigiosa aventura humana

Fue perfecto el lanzamiento efectuado en Cabo Kennedy

Por Al ROSSITER (Jr.)

CABO KENNEDY, 16 (UPI). — La cosmonave Apolo-11 partió hoy hacia la Luna, conduciendo a tres astronautas norteamericanos.

La Apolo-11, bautizada con el nombre doblemente simbólico de "Columbia", en homenaje a Cristóbal Colón y a Estados Unidos, al que también se da esa designación poética, se dirigió a una órbita alrededor de la Tierra, primera etapa del histórico viaje al satélite.

La impresionante combinación de 121 metros de altura, formada por la Apolo y el cohete Saturno-5 lleva en su interior a los astronautas Neil A. Armstrong, Michael Collins y Edwin E. Aldrin a una órbita de 185 kilómetros de altura.

El lanzamiento desde la plataforma 39 de Cabo Kennedy tuvo lugar exactamente a las 9.32, cumpliéndose toda la fase previa sin dificultades de importancia.

Sólo una pérdida en una válvula creó cierta zozobra cuando se completaban los preparativos, pero el inconveniente fue reparado sin pérdida de tiempo y los tres expedicionarios del espacio se dirigieron a la órbita circunterrestre.

Mientras la gigantesca maquinaria espacial de 3.342 toneladas de peso se elevaba en el aire, los astronautas comunicaron a tierra: "Todo marcha bien".

La Apolo trazó una elegante curva sobre el Atlántico, visible a muchos kilómetros de distancia, y comenzó a alejarse hacia su trayectoria orbital instantes después de dejar la plataforma de lanzamiento.

Momentos previos al lanzamiento

Los astronautas de la Apolo, "en buena condición física y listos para partir", habían abordado su vehículo dos horas y media antes de la prevista para el lanzamiento.

"Parece una buena mañana", dijo Armstrong, el comandante de la Apolo, mientras penetraba con sus compañeros a través de la escotilla de la cosmonave.

El problema de la válvula había surgido mientras los viajeros lunares llegaban a la plataforma de lanzamiento desde el edificio donde estuvieron en cuarentena antes de iniciar su gran aventura. La pérdida fue descubierta en una válvula utilizada para abastecer con hidrógeno líquido la tercera etapa del vuelo, pero los técnicos se limitaron a ajustar las tuercas y la cuenta regresiva no fue interrumpida en ningún momento.

Los astronautas se levantaron a las cuatro y cuarto de la mañana, y un médico anunció que estaban "descansados, en buenas condiciones físicas y listos para partir".

Después de desayunarse con un bistec, huevos, tostadas, café y jugo de naranja, los pilotos vistieron sus trajes espaciales y a las 6.27 abandonaron la residencia perseguidos por los flashes de los fotógrafos y camarógrafos, subiendo a la camioneta para llegar 16 minutos más tarde a la plataforma de lanzamiento.

Deseos del presidente Nixon

"Lleváis con vosotros un sentimiento de buena voluntad en ésta, la mayor aventura jamás emprendida por el hombre"; les había dicho el presidente Richard M. Nixon anoche, cuando los llamó por teléfono.

"Deseo que sepáis que mis esperanzas y mis oraciones — y las de todos los norteamericanos— van con vosotros".

Una multitud en Cabo Kennedy

Nixon permaneció en la Casa Blanca para seguir el lanzamiento por televisión, pero el ex presidente Lyndon B. Johnson y dirigentes gubernamentales y políticos se sumaron a los científicos y a los millares de espectadores congregados en la zona para presenciar el histórico acontecimiento.

Nunca se había visto multitud semejante en Cabo Kennedy y sus alrededores, colmándose las playas y los parques de estacionamiento, donde muchas personas durmieron la noche dentro de sus respectivos automóviles mientras los restaurantes y establecimientos similares mantienen abiertas sus puertas al público hasta las cuatro de la madrugada.

Janet Armstrong, la esposa del comandante de la Apolo, vino especialmente a este centro para presenciar la partida de la cosmonave, pero las esposas de Collins y Aldrin permanecieron en sus hogares de Houston.

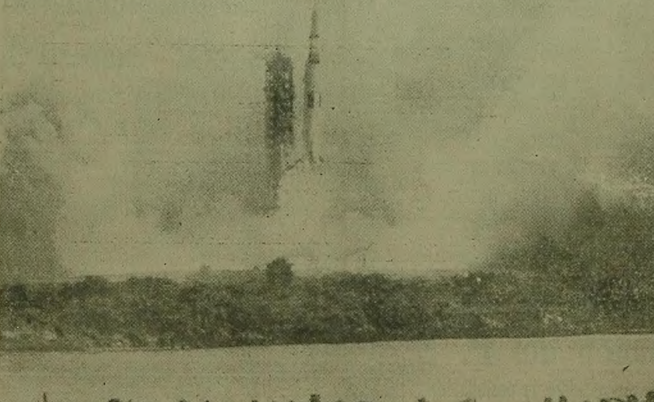
Los astronautas se habían retirado temprano anoche después de una cena a base de carne, iniciándose a las once de la noche la etapa final de la cuenta invertida de seis días, antes de que los técnicos comenzaran dos horas más tarde el bombeo de oxígeno líquido frígido en el poderoso cohete que debe hacer posible la llegada del hombre a la superficie del satélite natural de la Tierra, abriendo así un nuevo capítulo en la historia de la humanidad.

En viaje a la Luna

CABO KENNEDY, 16 (UPI). — La Apolo-11 hizo funcionar el cohete de la tercera etapa a las 12.16, para salir del campo de gravedad de la Tierra y encaminarse a la Luna.

Cinco minutos y veinte segundos después del encendido el motor fue apagado y la Apolo-11 viajaba ya con velocidad suficiente para deshacerse de la gravedad terrestre.

El centro de control comunicó a la cosmonave: "Parece que están en camino". Neil Armstrong contestó "Fue un buen viaje".




Momento en que el cohete Saturno, portador de la cosmonave Apolo-11, se eleva majestuosamente durante la operación de lanzamiento efectuada esta mañana en Cabo Kennedy. (Radiofoto UPI).

La transmisión desde la Luna por televisión

CABO KENNEDY, 15 (UPI). — En principio, cualquiera podrá sentirse el próximo lunes en la Luna, junto a los astronautas Neil Armstrong y Edwin Aldrin, gracias a una cámara especial de televisión construida para captar extremos que se encuentran literalmente fuera de este mundo.

La cámara en blanco y negro que registrará el primer paso de Armstrong en la superficie selénica parece tan simple como una cámara de aficionado, a primera vista, pero naturalmente dista mucho de ser igual.

Una tarea de Armstrong

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 16 (UPI). — Una de las primeras tareas que encarará el astronauta Neil A. Armstrong, en la superficie lunar será reunir lo que la Dirección del Espacio llama "muestra de contingencia".

El nombre oculta alrededor de un kilogramo de material lunar que Armstrong deberá recoger tan pronto como pose su pies en la superficie selenita y colocar en un bolsillo de la pierna izquierda del pantalón para el caso en que sea necesaria una evacuación apresurada del satélite.

El Dr. Don L. Lind, un científico-astronauta, explicó la presunción básica de la operación: "Creemos que aun cuando la situación no sea muy favorable, los expedicionarios no perderán los pantalones".

El oxígeno, elemento esencial de la misión

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 16 (UPI). — Un elemento esencial para la vida en el espacio es una provisión adecuada de oxígeno. A menos que suceda un percance, los astronautas de la Apolo-11 cuentan con cantidad suficiente para su "paseo lunar".

El sistema de recursos vitales con que cuentan Neil A. Armstrong y Edwin E. Aldrin para caminar por la corteza lunar basta para 43 horas de actividades normales desde el momento en que la nave entre en funcionamiento a las 10.32 del domingo próximo.

Según un vocero de la Dirección Nacional de Aeronáutica y el Espacio (NASA), "en el caso de producirse algún problema en la nave, pueden reducir el sistema eléctrico del tren de alunizaje, disminuir sus actividades y prolongar así la supervivencia".

Además del equipo mencionado, los astronautas tienen otras dos fuentes de oxígeno. Una la llevan en la mochila, en un sistema que suministra cuatro horas de oxígeno, según la actividad y energía consumida. El otro es más pequeño. Se lo llama purificador de oxígeno y puede durar hasta 30 minutos en una emergencia.

En el caso de que Armstrong y Aldrin no pudieran zarpar de la Luna al terminar su paseo, les quedarían 13 horas y 30 minutos de oxígeno para la vida normal. Reduciendo sus actividades pueden prolongar la duración en forma no calculada.

Si pudiesen partir de la Luna pero no acoplar con la nave de comando, el peligro sería escaso. Les quedaría oxígeno suficiente para viajar al exterior entre los dos vehículos.

Neil Armstrong, comandante de la Apolo-11. (Radiofotografía UPI).

Comentario del Sumo Pontífice

CASTELGANDOLFO, 16 (UPI). — El Papa Paulo VI declaró hoy que el viaje de la Apolo-11 a la Luna es una osada empresa que obliga al hombre a ampliar sus horizontes y contemplar "la inmensa y enorme realidad" de la creación divina.

El Santo Padre habló a un grupo de peregrinos y turistas en su audiencia semanal de esta ciudad de las montañas, sede tanto de la residencia papal de verano como del observatorio astronómico del Vaticano.

"Nosotros, los hombres modernos, estamos tan afectados por las observaciones e intereses inmediatos que nos acostumbramos a limitar en la práctica nuestro horizonte conceptual dentro de un campo mínimo y cerrado", dijo.

Sin embargo, manifestó que "la muy osada empresa" del vuelo a la Luna "nos obliga a mirar a lo alto, más allá del campo terrenal, a recordar la inmensa y misteriosa realidad en que se desenvuelve nuestra pequeña vida". A continuación agregó:

"Este nuevo descubrimiento del mundo creado es muy importante para nuestra vida espiritual. Ver a Dios en el mundo y al mundo en Dios: ¿Qué es más importante...? ¿No es así que escapamos al terror del vacío que el tiempo y espacio ilimitados producen alrededor del microcosmo que somos?

"Estas palabras acuden a nuestros labios mientras contemplamos la gran empresa de los primeros astronautas que pondrán los pies en el silencioso y pálido satélite de la Tierra arrostrando dificultades desconocidas, tratando así de rendir homenaje a la enorme labor del Creador".

La información en la capital rusa

MOSCU, 16 (UPI). — La agencia periodística Tass informó hoy sobre la partida de la Apolo-11 minutos después de que tuviera lugar, indicando que el público soviético contará con rápidos despachos sobre el desarrollo de la histórica misión.

La televisión de Moscú, sin embargo, no hizo una "transmisión en vivo" desde Cabo Kennedy ni interrumpió sus programas ordinarios para informar sobre la empresa.

La noticia se dio en uno de los programas regulares de la emisora oficial de televisión, pero en un lugar secundario y sin el acompañamiento de imágenes.

El desplazamiento del módulo lunar

NUEVA YORK, 16 (UPI). — Los astronautas de la Apolo-11 que descenderán este mes en la Luna tienen los medios necesarios para alterar el punto de contacto con la superficie selenita hasta un máximo de casi un kilómetro en cualquier dirección si el blanco en el Mar de la Tranquilidad resulta muy escabroso.

El motor del módulo lunar, que pesa 171,5 kilogramos y mide casi 2,5 metros de alto, puede ser acelerado como el de un automóvil y guiado para alejarlos de un punto inseguro, según un perito de la compañía que fabricó el módulo.

El motor será puesto en funcionamiento dos veces en el descenso desde la órbita lunar por espacio de unos 15 minutos en los períodos más [illegible] de [illegible] cendido de un vuelo espacial n[illegible] hasta la fecha.

Primero se hará funcionar el motor para llevar el módulo lunar de su órbita de 111 kilómetros de alto a un nivel de unos 15.000 metros en un punto 480 kilómetros al este del punto previsto para el descenso, según el citado perito. Luego, en el segundo período de "encendido", el motor mantendrá la nave flotando sobre la superficie lunar mientras el piloto a cargo de la operación, Neil Armstrong, analiza de cerca el terreno.

El sensacional e histórico contacto con la superficie del satélite de la Tierra se hará a solo 3,2 kilómetro por hora.

Un antiguo himno hebreo dejarán en la corteza lunar

WASHINGTON, 16 (UPI). — Los astronautas de la Apolo-11 dejarán en la superficie de la Luna el texto de un antiguo himno hebreo en elogio del creador del universo.

El mensaje, que aparece en la Biblia como octavo salmo, fue citado por el Papa Paulo VI como parte de una comunicación en microfilme que incluye declaraciones de otras figuras mundiales y que quedará encerrada en la cápsula metálica.

El salmo, compuesto por un poeta desconocido, asombrado por la vista de la Luna y las estrellas, incluyó los siguientes pasajes: "¡Oh señor, soberano dueño nuestro! ¡Cuánto admirable es tu santo nombre en toda la redondez de la Tierra!

"Yo contemplo tus cielos, obra de tus dedos, la Luna y las estrellas que tú creaste, y exclamo:

"¿Qué es el hombre, para que te acuerdes de él? ¿O qué es el hijo del hombre, para que vengas a visitarle?

"Hicístele un poco inferior a los ángeles, coronástele de gloria y honor.

"Y le has dado el mando sobre las obras de tus manos, todas ellas las pusiste a sus pies...".

Explican la causa del fracaso de la transmisión por TV

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — La Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTel) atribuyó el fracaso de la transmisión por televisión del lanzamiento de la Apolo-11 esta mañana a un aviso tardío de los organismos estadounidenses encargados de proveer el canal respectivo.

Dice la empresa estatal en un comunicado que "lamenta informar que no ha sido posible recibir vía satélite las alternativas del lanzamiento de la Apolo-11. Por télex fechado el día 16 en Washington y recibido en las primeras horas del día de hoy —añade— COMSAT informó que no era posible proveer el canal de televisión por orden satélite del Intelsat 2 debido a que la NASA necesitó contar con una gran cantidad de canales telefónicos en dicho satélite para el control del lanzamiento de la Apolo-11". Agrega: "Después del lanzamiento la NASA expresó que podría reducir esos requerimientos de comunicaciones para transmitir otros eventos del programa Apolo. La estación terrena de Balcarce, el cable coaxil y todos los elementos de interconexión para asegurar esas transmisiones estaban en perfectas condiciones de funcionamiento. Solamente es de lamentar que COMSAT y la NASA hubieran esperado al último momento para indicar la imposibilidad de liberar el satélite, resultando así perjudicados los países latinoamericanos, puesto que Europa y Estados Unidos tienen [illegible] satélites para transmitir el lanzamiento".

"Es de esperar —[illegible] de ENTel— que el compromiso de transmitir el alunizaje y el camino en la Luna sean [illegible] correspondiente a organismos de relevancia como la NASA y COMSAT".



Los tres astronautas, Aldrin, Collins y Armstrong, se dirigen al vehículo que los transportará hasta la plataforma de lanzamiento. (Radiofoto UPI).

Nuevo avance de las tropas salvadoreñas

Por su parte, Honduras anunció haber abatido más aviones

SAN SALVADOR, 16 (UPI). — El ejército salvadoreño informó haberse apoderado de la importante ciudad hondureña de Nueva Cotepeque, capital del departamento del mismo nombre. La guarnición hondureña se rindió a los invasores.

La ciudad ocupada es la más próxima al puesto fronterizo salvadoreño de El Poy, que fue atacado por la aviación e infantería hondureña, incluyendo artillería con morteros.

Un vocero del ejército salvadoreño declaró: "Las victorias de la fuerza terrestre igualan a las victorias aéreas salvadoreñas".

La capital provincial cayó en poder de las fuerzas salvadoreñas poco después de mediodía de ayer.

El ejército informó también que en otros puntos de la frontera las tropas salvadoreñas se apoderaron de otras posiciones hondureñas", pero no se dieron mayores detalles por razones de seguridad militar.

Se mencionó, sin embargo, que dos columnas de soldados salvadoreños cruzaron ayer la frontera con Honduras y avanzaron rápidamente por la campiña, presuntamente en dirección a Tegucigalpa.

Anuncios hondureños

TEGUCIGALPA, 16 (UPI). — El gobierno hondureño anunció nuevas victorias aéreas en la guerra no declarada con El Salvador, contradiciendo las informaciones difundidas por el vecino país en la llamada "guerra del fútbol".

Un anuncio oficial dice que la aviación hondureña destruyó cuatro aviones de la fuerza aérea salvadoreña, incluyendo un Mustang P-57, derribado en un combate sobre esta capital.

Denuncia árabe contra Israel

Un diario de El Cairo señala que prepara una ofensiva

EL CAIRO, 16 (UPI). — Israel ha decidido lanzar un "golpe de represalia" contra la República Arabe Unida, dice hoy el diario semioficial "Al Ahram".

El periódico no hace conjetura alguna respecto a cuándo se producirá el "golpe" pero señala que informaciones llegadas ayer de Nueva York, Londres y Bonn, confirman que es inminente un ataque del Estado judío.

"Todos ellos indican que Israel está planeando una importante operación militar como golpe de represalia por la intensificación de las acciones a lo largo del frente egipcio y por el aumento de la resistencia palestina a los ataques" señala "Al Ahram".

El diario dice que el ataque probablemente se llevará a cabo contra el frente egipcio "porque es la línea de confrontación más peligrosa".

Nuevo cañoneo a través de Suez

TEL AVIV, 16 (UPI). — Israel y la República Arabe Unida cambiaron fuego de artillería y armas ligeras a través del canal de Suez, declaró hoy un vocero militar israelí.

El portavoz agregó que un soldado israelí fue muerto durante el tiroteo de ayer que se concentró en la región de Deversoir, al norte del gran lago Bitter.

Otro soldado israelí, herido por el fuego de los tiradores emboscados egipcios durante la noche del 24 de febrero, murió ayer, declaró el vocero.

Una misteriosa maniobra hizo el Luna-15 soviético

JODRELL BANK (Gran Bretaña), 16 (UPI). — El misterioso vehículo espacial soviético, Luna-15, emitió hoy dos series de señales que concluyeron poco antes que la nave norteamericana Apolo-11 emprendiese viaje a la Luna desde Cabo Kennedy, según científicos británicos.

Esos hombres de ciencia manifestaron que la segunda serie de señales captada en el radiotelescopio de Jodrell Bank concluyó sólo cuatro minutos antes del lanzamiento de la Apolo-11. La serie de señales del Luna-15 duró 28 minutos, explicaron los científicos.

El observatorio de Jodrell Bank captó la primera señal poco antes del mediodía, dijeron los observadores, que estudian las emisiones, pero no ofrecieron interpretación inicial alguna de ellas.

Dejará de aparecer "The Sun" en Londres

LONDRES, 16 (UPI). — Los propietarios del periódico londinense "The Sun" anunciaron que éste dejará de aparecer en enero próximo.

El anuncio señala que en los cinco años de publicación de "The Sun" y los tres de su predecesor, el "Daily Herald" la empresa perdió 12,7 millones de libras esterlinas.

Ha renunciado el viceprimer ministro de la India, M. Desai

NUEVA DELHI, 16 (UPI). — El viceprimer ministro de la India, Morarji Desai, renunció hoy a sus funciones después que la primera ministra Indira Gandhi, lo despojó de la cartera de Hacienda.

La señora Gandhi pasó a ocupar el cargo debido a que Desai demostró oponerse a la nacionalización de las principales firmas comerciales de la India propuesta por ella.

Luis Gerónimo Pietri

Su fallecimiento

CARACAS, 16 (UPI). — Luis Gerónimo Pietri, político y legislador, ex ministro y ex diplomático, falleció en esta capital tras larga enfermedad a la edad de 77 años.

Pietri ocupó los ministerios del Interior y Comunicaciones durante el gobierno del presidente Eleazar López Contreras.

En 1932 fue embajador en Colombia, donde le correspondió discutir la soberanía de Venezuela sobre el archipiélago de Los Monjes y le tocó darle asilo al ex presidente de Colombia, Alfonso López y al actual primer mandatario de ese país, Carlos Lleras Restrepo.

Ante el gobierno de nuestro país protestó la SIP

Es por la clausura de un semanario

NUEVA YORK, 16 (UPI). — La Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) protestó ante el gobierno argentino por la clausura del semanario "Prensa Confidencial" y la detención de su director, Jorge Vago.

El telegrama remitido por Robert U. Brown, presidente del comité ejecutivo de la SIP, y Tom C. Harris, titular de la Comisión de Libertad de Prensa, al primer mandatario argentino, Juan Carlos Onganía, dice así:

"La SIP hace llegar su protesta por el cierre del semanario 'Prensa Confidencial', y reitera la enviada anteriormente por la detención del director de dicho periódico, Jorge Vago.

"Consideramos que la clausura del semanario y la detención de su director constituyen violaciones de la libertad de prensa.

"Encarecemos nuevamente a Su Excelencia que utilice sus buenos oficios para corregir esta situación, poniendo en libertad al Sr. Vago y permitiéndole reabrir su semanario, de modo que Argentina pueda continuar en la lista de países con libertad de prensa".

A un convoy de E.U. atacan los norvietnamitas

SAIGON, 16 (UPI). — Soldados norvietnamitas con cohetes antitanques y ametralladoras tendieron una emboscada a un convoy militar norteamericano al noroeste de Saigon en la única acción terrestre anunciada hoy por el comando estadounidense.

Los artilleros norvietnamitas y del Vietcong atacaron 16 localidades y bases durante la noche. Cinco de los objetivos sufrieron daños o bajas. Uno de los blancos fue una base de helicópteros de la marina, fuera de Danang, donde los 20 proyectiles que cayeron ocasionaron sólo daños ligeros.

Con la ayuda de bombarderos, helicópteros artillados y tanques, la columna de camiones militares norteamericana logró desbaratar la emboscada de los comunistas a 110 kilómetros de Saigón y terminó felizmente su viaje a Songbe, habiendo perdido sólo un hombre y sufrido seis heridos durante la lucha.

Sobre estabilidad habló el Dr. Dagnino Pastore

Dijo que no depende sólo de los salarios sino también de los precios. Papel importante del sector empresario

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — "Los ajustes salariales han de reflejar el mejoramiento de la situación económica, sin debiendo afectar la consolidación de la estabilidad", dijo el ministro de Economía en el banquete con que la Bolsa de Comercio celebrara sus 115 años de vida.

Asistieron al acto, además, el presidente de la Nación, los ministros del Interior y de Bienestar Social, secretarios de Estado, funcionarios y autoridades de la Bolsa.

El Dr. Dagnino Pastore puntualizó también que "la estabilidad no depende sólo de los salarios sino también de los precios y que en este último aspecto, corresponde al sector empresario nacional un papel fundamental".

Luego destacó los pilares sobre los cuales se debe asentar un desenvolvimiento económico y social vigoroso y sostenido. "Uno de ellos lo constituye la consolidación y el mantenimiento de la estabilidad monetaria y financiera. El otro lo representa la utilización eficiente de nuestros recursos para acelerar el ritmo de desarrollo, adaptando mentalidades productivas modernas, en un ámbito de creciente justicia distributiva, que dé pleno sentido humano al esfuerzo individual y colectivo".

Afirmó que "la confianza externa sobre la evolución económica argentina está afirmada", y citó como ejemplo créditos recientemente concedidos o en trámite de concesión.

"La utilización de los mercados financieros internacionales —continuó— en la medida en que las condiciones sean satisfactorias y su uso sea prudente, permitirá aliviar el esfuerzo de esta generación que enfrenta la reconstrucción del país luego de varios lustros de inflación y estancamiento".

"El proceso de desarrollo debe apoyarse fundamentalmente en el ahorro interno. En ese sentido ya los papeles privados han aumentado significativamente sus cotizaciones y parte del plan de obras públicas es financiado genuinamente con títulos".

Informó luego que el gobierno ha resuelto elevar la rentabilidad de los bonos de obras públicas, tercera serie, del 11 al 12 por ciento anual, libre de impuestos.

Anunció después una política "de desarrollo deliberado que estimule las inversiones productivas y de satisfacción a las necesidades crecientes de la población".

"Pero —acotó— para que el progreso social pueda alcanzarse auténticamente es necesario fundamentarlo en una estructura económica sana y eficiente".

"El gobierno cumplirá su parte, saneando el presupuesto, prosiguiendo con intensidad la política de contención del gasto público y de reordenamiento de la inversión" y agregó: "Los argentinos debemos asumir con espíritu solidario esas exigencias de modernización productiva y de justicia social y construir juntos la grandeza nacional, renovando el diálogo fecundo que permita comunicarnos con sinceridad para buscar soluciones idóneas a nuestros problemas básicos".

EXHORTACION A SACERDOTES DEL "TERCER MUNDO"

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — En un comunicado referido a una declaración —conocida recientemente en Córdoba— producida por clérigos nucleados en el llamado "tercer mundo", el arzobispo coadjutor de Buenos Aires, monseñor Juan Carlos Aramburu, exhorta a los sacerdotes "para que llenen su cometido de ministros auténticos de la paz y del bien que procede de su sacerdocio enraizado en el de Jesucristo".

Puntualiza que las "conclusiones" de aquellas declaraciones revisten carácter personal, no representando, en modo alguno, "la voz de la jerarquía".

Tras destacar Mons. Aramburu que valora las "desviaciones fundamentales" en que incurren aquellos sacerdotes, expresa que "sería pedagógica y pastoralmente nocivo y además antievangélico el tratar de crear sistemáticamente en el pueblo una conciencia de desesperación, o hacerle perder toda esperanza en las soluciones a sus problemas; sembrando desesperación no pueden recogerse sino frutos funestos".

"El hacer la apología de la violencia presentando la lucha armada como salida verdadera y eficaz para la solución de los problemas sociales estaría no sólo contra la declaración del Episcopado Argentino en San Miguel y las conclusiones de Medellín, sino también contra las orientaciones del Concilio Vaticano II y las mismas enseñanzas del Papa que dice de la violencia que "no es ni cristiana ni evangélica" (Pablo VI, Bogotá 23-8-68).

"No se podría propiciar como reacción a los vicios del capitalismo liberal la implantación lisa y llana del socialismo. La "socialización" de las que habla el Concilio (Iglesia y mundo, 6) no es socialismo colectivista y totalitario y menos marxismo".

"Sería un desviación fundamental, vituperable y anticristiana esforzarse —agrega— por fomentar la división entre los pastores de la grey de Cristo, los obispos, sucesores de los apóstoles que son centro de unidad espiritual del auténtico pueblo de Dios".

Luego de formular la exhortación precedentemente señalada, monseñor Aramburu finaliza: "Es necesario que haya, sacerdotes que no sólo proclamen la justicia y denuncien la injusticia, sino que trabajen positivamente en la formación de los laicos con el fin de que se pueda llegar más eficazmente a la solución de los problemas y a la transformación de las estructuras. Para ello deberán usarse medios decididos que, sin embargo, serán siempre serenos, evangélicamente pacíficos y constructivos, coherentes con la doctrina evangélica de Jesucristo y el magisterio de la Iglesia".



El primer mandatario de la Nación, teniente general Onganía, durante la audiencia concedida a miembros de la comisión directiva del Centro de Jefes y Oficiales Maquinistas Navales. (Radiofoto UPI).

La iniciación del "tiempo social" reiteró J. Onganía

El presidente recibió a miembros de la C.D. del Centro de Jefes y Oficiales Navales

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — El presidente Onganía reiteró la decisión del gobierno de iniciar "el tiempo social", a los miembros de la comisión directiva del Centro de Jefes y Oficiales Maquinistas Navales encabezados por su presidente, Sr. Arturo J. Giovenco, a quienes recibió.

La delegación estaba integrada por miembros del citado centro que representan, dentro del mismo, a la Flota Fluvial del Estado Argentino, Empresas Líneas Marítimas Argentinas, Petromar S.A. de Navegación, Flota Petrolera de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, Compañía Argentina de Transportes Marítimos y a Maquinistas Navales.

En la audiencia estuvo presente el secretario de Trabajo, Sr. Rubens San Sebastián.

La reunión fue prolongada y a su término, Giovenco declaró que se habían puesto a consideración del presidente de la Nación "problemas particulares de la institución y algunos otros que hacen a la marina mercante en general".

Dijo que entre los primeros estaba el pedido de reconocimiento del Instituto Superior de Formación Profesional bajo el régimen de Universidad Privada como "Universidad de la Marina Mercante".

La Escuela Nacional Náutica

Dijo que también se formuló una petición con respecto al actual régimen de la Escuela Nacional de Náutica, "especialmente en el sentido de transformar su sistema externo por el internado, para alumnos del interior".

Se abordaron también —añadió— algunos aspectos referidos a la marina mercante en general y a su personal "como son la participación en la elaboración de todas las leyes, reglamentos vigentes y otros a sancionar.

"Pretendemos — dijo — una participación integral en todo tipo de realizaciones".

Otro de los pedidos "fue la redacción de un reglamento de trabajo a bordo que ponga un poco de orden respecto a estos problemas", y la implantación del seguro de desempleo y enfermedad y por último, la implantación del, 25 de noviembre de cada año como "Día de la Marina Mercante Nacional".

Giovenco declaró —además que la entrevista fue "muy cordial" y que los dirigentes habían salido con el convencimiento de que "el presidente va a prestar especial atención a los problemas que hemos señalado, que son de gran importancia".

"El tiempo social"

Tras señalar que el teniente general Onganía había reiterado el propósito del gobierno de iniciar el tiempo social" el informante se abstuvo de dar su opinión con respecto al nombramiento de Valentín Suárez como delegado gubernamental en la C. G. T.

"La opinión que se me solicita —dijo— tiene que surgir de una resolución de nuestra comisión directiva. En este momento no puedo adelantar nada.

Dijo, asimismo, que "no se había tocado el tema de los presos que se encuentran a disposición del Poder Ejecutivo por la vigencia del estado de sitio".

Agregó que " en enero del corriente año hemos hecho una petición solicitando la libertad de todos los representantes gremiales", pero que no hablaron del tema.

"Hemos hablado también ampliación de las actividades de la marina mercante mediante la instalación de nuevas naves y sobre los planes del gobierno de la Nación a ese respecto."

Sobre el particular, dijo que se puntualizó que el "decreto 480 permite la radicación de buques ya construidos con una antigüedad de hasta 10 años, que puede ser variable por excepción".

"Con ello —agregó— se podrá conseguir parte del plantel de naves que necesitamos con toda urgencia. Evidentemente, respecto de la posición del gobierno, tenemos que destacar que es la primera oportunidad en los últimos años en que se le asigna a la marina mercante la importancia que le corresponde.

"Luego de muchos años —dijo por último Giovenco— la marina mercante pasa a ser noticia y se están completando, aunque quizás lentamente, los planes para que nuestro país tenga la marina mercante que necesita imperiosamente".

La Corte rechazó el recurso del director de "América Latina"

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — La Corte Suprema de Justicia rechazó el recurso extraordinario interpuesto por Edgardo Horacio Greco, director propietario de la revista "América Latina" en virtud del secuestro realizado el 2 de octubre del año pasado por personal de la Policía Federal, al ser calificada esa publicación como comunista.

El alto tribunal advierte en su resolución que la medida cuestionada, es decir el secuestro de los ejemplares referidos, se halla sustento en el ejercicio de las facultades conferidas por la ley 17.401 a la autoridad administrativa competente que, en uso de las mismas calificó de comunista a la publicación que dirige el accionante.

El fallo sobre el Gral. Rosas ha sido pedido

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — El secretario de Justicia de la Nación, Dr. Conrado Etcheberne, solicitó, con carácter muy urgente, copia del fallo en el cual el juez de instrucción, Dr. Carlos R. Arigós, desestima el recurso de amparo interpuesto en favor del general (R) Carlos Jorge Rosas.

El secretario tomó esta actitud teniendo en cuenta que algunos de los conceptos del fallo pueden resultar lesivos para la dignidad del Ejército, luego de haber efectuado consultas en el ámbito castrense para la evaluación del tema.

El juez dice, entre otras cosas, que es muy probable que el general Rosas considere "de una injusta discrecionalidad la sanción impuesta cuando seguramente no ha visto penar, con igual severidad, el caso bastante frecuente de militares retirados que usan el grado en actividades comerciales o industriales, integración de directorios, etc. en abierta violación al inciso 5 del artículo 9 de la ley 14.777".

También el magistrado dice en su fallo que "el general Rosas debe pensar que en estos momentos está sufriendo una de esas cargas (con relación al estado militar) pero no debe olvidar también que gozó y ha estado gozando de privilegios militares uno de los cuales es, precisamente, el retiro efectivo que no le hace perder su estado militar y que le permite, entre otros beneficios, llegar a una jubilación —no otra cosa es el retiro— a una edad más temprana alcanzada por el resto de los argentinos jubilados, como que también permite retiros anticipados que a los jubilados civiles no les alcanza si no cumplen estrictamente los rigurosos límites de edad que les fijan sus leyes previsionales, a lo que se ha dado en llamar sector pasivo de la población".

A 204 detenidos se puso a disposición del P. E.

Informóse que no se consideró la posibilidad de decretar una amnistía. El estado de sitio

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — Luego de dos días de análisis en dependencias del Ministerio del Interior se dio a conocer la nómina de detenidos en razón de la aplicación del estado de sitio y se aclaró que no está a estudio la situación de los condenados por los tribunales militares.

La nómina de detenidos consigna 204 nombres, aclarándose que otras 217 personas ya han recuperado su libertad y que a 9 extranjeros se los deportará.

Del total de detenidos, 91 corresponden a la capital federal; 76 a la provincia de Buenos Aires; 19 a Córdoba; 4 a Salta; 2 a Santa Fe; 5 a Tucumán y 3 a Chaco.

Entre las personas que continúan detenidas figuran Raimundo Ongaro, líder de la clausurada CGT de los argentinos; Susana Valle, Jorge Vago, Aníbal Jozami y Ricardo Rojo. Los que serán deportados son: Juan Pedro Carvajal, uruguayo; Marcos Cuadro Burgos, peruano; José René Gutiérrez, chileno; Alfredo Kiehin Collado, peruano; Ricardo Lozano y Moisés Lozano, españoles; Manuel Morales Urbina, chileno; Andrés Sikirko, italiano, y Pedro Gerardo Ayala Lix, peruano.

En cuanto a la situación de los abogados expresó que todos han recuperado su libertad salvo aquello que han tenido participación directa o indirecta en algunos de los hechos que se busca reprimir.

El informante descartó en forma categórica que en las recientes reuniones se haya considerado la posibilidad de decretar una amnistía ya que "no ha sido considerada la situación de los detenidos y condenados por los tribunales militares ya que se considera "cosa juzgada".

También desmintió que haya sido considerada la posibilidad de levantar el estado de sitio.

El informante del Ministerio del Interior dijo no saber si el general Imaz había recibido al arzobispo de Rosario, monseñor Bolatti, pero admitió que el purpurado había estado en el ministerio y que probablemente hubiera sido atendido por el subsecretario, Dr. Darío Sarachaga.

En cambio, eludió responder a las preguntas sobre la nota que el ministro Imaz supuestamente dirigió a la Curia metropolitana a raíz de algunos conceptos del discurso que pronunciara a poco de asumir el cargo.

Presentó sus excusas la UOM al general Francisco Imaz

BUENOS AIRES, 16 (UPI). Los siete miembros del secretariado de la Unión Obrera Metalúrgica y los dos apoderados gremiales expresaron al ministro del Interior general Francisco Imaz sus lamentaciones por los impedimentos que se opusieron para que asistieran al velatorio de los restos de Augusto Vandor.

Un comunicado de la Secretaría de Difusión y Turismo informó que concurrieron los integrantes del secretariado Luis Guerrero, Roque Azzolina, Mario Barrientos, Alberto Campos, Lorenzo Miguel, Victorio Calabró y Pío Humberto Pineschi y los apoderados del gremio, doctores Luis Longhi y Hugo Pérez.

Agrega que se conversó sobre el episodio ocurrido cuando el ministro concurrió al velatorio de Vandor, por lo cual "le expresaron que se trató de un hecho incontrolado de algunos afiliados, producto de la efervescencia del momento y que el mismo no fue apoyado ni inspirado por el secretariado, el que por su parte, lamenta este desgraciado episodio".

Dice por último la información oficial que los dirigentes, dando cumplimiento a un mandato fundamental del consejo directivo del gremio, "le llevaron su inquietud sobre la marcha de la investigación del asesinato de Vandor. Se conversó sobre el tema y el señor ministro comprometió sus mejores esfuerzos para impulsar aún más la investigación que se realiza", concluye.

Localización de construcciones clandestinas

LA PLATA, 16 (UPI). La Municipalidad inició el análisis del revelamiento fotográfico aéreo a fin de localizar las construcciones clandestinas, mediante la comparación de los fotogramas obtenidos recientemente, con los planos aprobados existentes en los archivos comunales.

Los aumentos al personal anunciará el Ing. S. Llorente

LA PLATA, 15 (UPI). — El gobernador bonaerense, Ing. Saturnino Llorente, anunciará pasado mañana los aumentos que se concederán a los empleados de la administración central, docentes, de la justicia y de institutos penales, con retroactividad el 1º de enero.

Recursos en favor de dos detenidos

La justicia de Tucumán hizo lugar a los interpuestos

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 16 (UPI). — La justicia hizo lugar al recurso de hábeas corpus interpuesto en favor de los estudiantes Domingo Dante Marino y Luis A. Peralta, quienes el 9 de julio, durante el desfile militar que se realizó en esta capital en celebración de un nuevo aniversario de la independencia nacional, fueron acusados de haber intentado arrojar una bomba contra el abanderado de las tropas.

El juez federal Dr. Eduardo Lucio Vallejo, que hizo lugar al recurso, fundamentó la medida en que "Marino y Peralta fueron detenidos sin orden escrita de arresto dispuesta por el Poder Ejecutivo nacional".

Simultáneamente con la orden de libertad el magistrado condenó al jefe de la policía de Tucumán a "pagar costas producidas por la acción judicial interpuesta en favor de los nombrados".

Recuerda el juez que el estado de sitio "se decreta en caso de conmoción interna, que ponga en peligro el ejercicio de la Constitución Nacional de las autoridades por ella creadas".

Destaca además que cuando, se encuentran suspendidas las garantías constitucionales "el control jurisdiccional funciona no en la averiguación de si corresponde la ley que decreta el estado de sitio, sino si el Poder Ejecutivo se ajusta a las facultades que la ley le acuerda".

Advierte que tal motivo precisamente dio lugar a la tramitación del recurso.

Respecto a la detención de los estudiantes expresa que "si bien se hace mención en el informe policial a la ley de estado de sitio para detener a los recurrentes, no se especifica ley ni decreto del Poder Ejecutivo que así lo dispuso.

"El cumplimiento de este requisito legal es indudable, por cuanto se trata de una facultad excepcional indelegable, que debe ejercitarse en cada caso en forma escrita", establece.

La libertad de un abogado gestionan en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — La Asociación de Trabajadores de Prensa, denominada "Jorge R. Massetti" informó que fue presentado un recurso de hábeas corpus preventivo en favor del abogado Aníbal Jozami, hermano del periodista Eduardo Jozami.

Afirma que personal de Coordinación Federal "allanó en tres oportunidades el domicilio del letrado".

El derecho de defensa

LA PLATA, 16 (UPI). — En una nota dirigida al ministro de gobierno bonaerense, Alberto Caride —según lo informó el Colegio de Abogados de la localidad de San Isidro— pidió que se instruya "debidamente a la autoridad policial, a través de la jefatura que la implantación del estado de sitio dentro del marco específico de jurisdicidad, no enerva ni limita el derecho de defensa, que se viabiliza en el ministerio profesional de los abogados".

La nota está relacionada con la detención de letrados. El colegio, finalmente reclama al ministro por la serie de allanamientos efectuados por funcionarios de seguridad en estudios jurídicos.

Detenidos en Bahía Blanca

BAHIA BLANCA, 16 (UPI). — Once detenidos permanecen aún alojados en el instituto penal de Villa Floresta, con motivo de la implantación del estado de sitio que [illegible] a regir el 30 de junio último.

Recuperaron su libertad Antonio J. Oviedo, Macario Lozano, Pedro O. Anaya, Mario H. Blanco y Pedro D. Traversa, que junto con los once restantes se encontraban a disposición del Poder Ejecutivo.

La "comisión de los 20" ha rechazado la intervención

Dice que la actitud del P.E. implica una perturbación ajena al quehacer específico gremial. Otras medidas

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — La "Comisión de los 20" de la CGT de la calle Azopardo difundió una declaración en la que dice que la ley 18281, por la cual se designa al señor Valentín Suárez delegado del Poder Ejecutivo en la referida central obrera, viola la convención internacional sobre libertad sindical y "repudia la intervención dispuesta pese a la forma disfrazada con que se pretende imponerla".

Después de señalar la contradicción existente entre las palabras pronunciadas por el jefe del Estado ante las fuerzas armadas el 7 del corriente cuando expresó que "la unidad debía lograrse por medio de los propios trabajadores al margen de presiones políticas", ratifica su decisiones de bregar por la unificación del movimiento obrero y el cumplimiento de los objetivos determinados por la reunión plenaria de secretarios generales.

Resolvió finalmente que las organizaciones confederadas no presten colaboración a la intervención y convocar a una reunión plenaria de secretarios generales para las últimas horas de la tarde, en el local de la central obrera.

Declaración del Sr. Valentín Suárez

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — El delegado gubernamental en la CGT designado por decreto del Poder Ejecutivo —Sr. Valentín Suárez— anticipó que a fines de la presente semana es posible que se haga cargo de esas funciones. "Mi gestión al frente de la central obrera —subrayó— será limpia y clara y con el único fin de lograr la unidad del movimiento obrero argentino".

Dijo el Sr. Suárez que la designación en esas funciones lo habían sorprendido en momentos en que se encontraba realizando numerosos trabajos particulares, a los cuales les dará término en el menor plazo posible.

Previo a esas declaraciones, el delegado oficial en la CGT conversó prolongadamente con el titular de Trabajo, Sr. Rubens San Sebastián, y el subsecretario de la misma secretaría de Estado, Dr. Héctor Villaveirán. También conferenció con el director Nacional de Asociaciones Profesionales.

En todos los casos, según se anticipó, se analizaron las gestiones que el Sr. Suárez desarrollará en la misión que le ha sido encomendada.

Por otra parte, en la Secretaría de Trabajo trascendió que al anunciarse oficialmente la fecha en que el nombrado asumirá sus funciones se dará a conocer también la resolución por la cual se convocará a elecciones en la mayoría de los sindicatos intervenidos por el gobierno de la Nación.

Por su parte el dirigente Antonio Coronel, del gremio de Sanidad, y uno de los miembros de la propuesta mesa directiva de la "comisión de los 20", dijo que "en principio será desconocido el delegado electoral, o mejor dicho el interventor, pues no es otra la función que tiene, de acuerdo con las atribuciones que le confiere el artículo tercero del decreto del Poder Ejecutivo".

Al serle requerida su opinión sobre la medida dijo: "creemos que otra vez el Poder Ejecutivo se equivoca en lo que hace a la política laboral".

Saber las futuras actitudes expresó que "el edificio será entregado pero nosotros nos reuniremos en otro lugar. Tenemos un mandato de las organizaciones para lograr la unidad y otros objetivos y lo cumpliremos. Para ello no es necesario que estemos en un determinado edificio", concluye.

Situación de un detenido que cumple huelga de hambre

CORDOBA, 16. — En una nota dirigida al Poder Ejecutivo nacional, los profesionales y gremialistas detenidos en virtud de las disposiciones del estado de sitio, se refieren a la situación planteada con motivo de la huelga de hambre que desde hace cuatro días mantiene el Dr. Enrique Vicario.

Este último fue internado a raíz del estado en que se halla en la enfermería de la cárcel, y dicen los firmantes de la nota que "han sido inútiles todas las solicitudes que se le formularon para que desista de una actitud que él funda en la íntima convicción de resistir, por todos los medios y sin reparar en su propia vida, el atropello absurdo de su privación de libertad".

Por último señalan que la indeclinable determinación del Dr. Vicario, abre inciertas perspectivas físicas para el afectado.

La transformación agroindustrial de la Pcia. de Tucumán

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — El gobierno de Tucumán quedará a cargo de la continuación del planeamiento y ejecución de la transformación agroindustrial de la provincia. Además, fue derogada la ley que creó el comité Operación Tucumán, mientras que en el ámbito del Ministerio del Interior funcionará un consejo coordinador.

Lo dispone así una ley del Poder Ejecutivo que lleva el número 18275 y el decreto reglamentario No. 3719.

Con respecto a la decisión de que el gobierno provincial quede a cargo de la prosecución del planeamiento y ejecución de la transformación agroindustrial, se señala que el Poder Ejecutivo arbitrará los medios para apoyar ese proceso, fundamentándose en que esa ley se sanciona en ejecución de la política de descentralización puesta en práctica por el gobierno de la Revolución Argentina.

Inicióse la reunión de los gobernadores de la zona de Cuyo

SAN JUAN, 16 (Telam). — Quedaron inauguradas las deliberaciones de los gobernadores de esta provincia y de Mendoza, de las que participan funcionarios de ambas provincias cuyanas, el representante personal del jefe del Estado, Dr. Carlos Sánchez Avalos y autoridades del CONADE.

La reunión inaugural se efectuó en el Club Sirio Libanés, donde previamente los funcionarios habían establecido contacto en el curso de una comida ofrecida por el mandatario sanjuanino, Dr. Edgardo Gómez.

En primer lugar se eligieron las comisiones de estudio de los distintos temas expuestos y luego los participantes del coloquio se trasladaron a la Casa de Gobierno, en cuya sala de situación continuaron las deliberaciones.

Expendio de pan envasado en Bs. As.

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — Desde la fecha es verificada la aplicación de la ordenanza municipal que obliga a expender pan envasado en el establecimiento de origen, a los comercios no dedicados exclusivamente a la provisión del producto.

Según informó la Dirección de Abastecimiento de la Municipalidad, han sido notificados 561 comerciantes instalados con almacén, fiambrería, lechería, quesería, etc., que también proveen pan a sus clientes.

Para pavimentos se darán créditos

Formulóse una oferta a la comuna de la ciudad de Rosario

ROSARIO. — En el despacho del intendente municipal, Dr. Luis Beltramo, se llevó a efecto una reunión de la que participaron, además del titular del Departamento Ejecutivo municipal, el presidente y el gerente de la Caja Mutual de Ayuda entre Ferroviarios Jubilados y Activos, Sres. Guido Mazzotta y Carlos Leone, respectivamente; los secretarios de Gobierno y Cultura, doctor Andrés Vietti; de Obras Públicas, ingeniero Lorenzo Loughlin, y el secretario privado del intendente, Sr. Rubén Mascetti.

En el curso de la reunión se aceptó una oferta presentada por las autoridades de la citada caja, por la cual se facilitará a los frentistas que deben pagar pavimentos y repavimentaciones realizados por la comuna, los importes correspondientes. Los créditos serán dados hasta un lapso de sesenta meses para su reintegro.

Clausuróse la recepción de cereales

ROSARIO. — Quedó clausurado el puerto de esta ciudad para la recepción de cereales.

La medida ha sido tomada debido a que se encuentran colmadas las instalaciones de almacenaje de granos.

Gestiones ante el subsecretario de Comercio Interior

ROSARIO. — Una importante gestión realizaron ante el subsecretario de Comercio Interior, Sr. Angel F. A. Durini, autoridades y directivos de la Federación Argentina del Comercio en Artefactos para el Hogar.

Solicitaron créditos para el comercio para inversión de activos fijos. En la ocasión se dejó expresada "la inquietud por crear una línea de créditos que posibilite una real estabilización económica".

Funcionarios jerarquizados de la Universidad de Rosario

ROSARIO. — El viernes, a las 18.30, en el salón de actos de la Facultad de Ciencias, Ingeniería y Arquitectura, tendrá lugar una reunión convocada por el consejo directivo del Colegio de Funcionarios Jerarquizados de la Universidad Nacional de Rosario.

El presidente de dicha entidad, Sr. Aldo Fuentes, dará un informe acerca de los resultados de la entrevista que los directivos del Colegio mantuvieron con el rector de la Universidad, Dr. José Luis Cantini.

Normas para los propietarios de taxis en Rosario

ROSARIO. — Todo titular de licencia de taximetristas que proceda a dar de baja o transfiera la unidad con sus chapas patentes, no podrá por el último año, solicitar una nueva licencia. Así lo establece una disposición adoptada por las autoridades pertinentes.

En los considerandos del instrumento legal se señala que habiéndose observado que una gran cantidad de titulares de licencia de taxistas transfieren sus unidades con las respectivas chapas patentes y posteriormente solicitan una nueva licencia, se ha resuelto adoptar las medidas enunciadas a fin de evitar que tales gestiones se conviertan en especulaciones, que redundan en desmedro de la administración y, por ende, de los interesados.

Asimismo se fija en 50.000 pesos la suma que se deberá hacer efectiva por cada unidad a transferir como cargo por el cumplimiento de la formalidad administrativa.